


RB136,295



**Library
of the
University of Toronto**



Digitized by the Internet Archive
in 2015

https://archive.org/details/henryivdramelyri00mart_0

R. L.

On

La Bataille d'Ivry

^{57.}
Opera en 3 actes

Par Martini

A Paris chez D'Arment

A Paris chez Aug^{te} Le Duc Editeur et Marchand de Musique Rue de la Loi N^o 267
près celle Faydeau.

Instruments de Musique a Vendre et a Louer.

Allegro Maestoso OVERTURA

Clarini

Oboë

Corni

Violino I^o

Violino II^o

Viola

Fagotti

Basso

Tympano

The musical score is written for a full orchestra. The top system includes staves for Clarini, Oboë, Corni, Violino I^o, Violino II^o, Viola, Fagotti, Basso, and Tympano. The bottom system continues the orchestration with additional staves. The score is marked with *ff* (fortissimo) at the beginning of several staves, and *p* (piano) and *cresc* (crescendo) markings. The Tympano part includes a *tremolo* marking. The bottom system features a *colt* (col legno) marking. The music is in 2/4 time and begins with a key signature of one flat (B-flat).

soli

Faute de Trompettes et de Timballes l'on peut supprimer ces huit mesures
ou les Cors pourront faire les parties de Trompettes et les Bassons celle
de Timballes

This page contains a handwritten musical score on 18 staves, organized into three systems of six staves each. The notation is in brown ink on aged paper. The first system (staves 1-6) includes a treble clef on the first staff, a bass clef on the fourth staff, and a double bar line on the fifth staff. The second system (staves 7-12) features a treble clef on the seventh staff, a bass clef on the ninth staff, and a double bar line on the tenth staff. The third system (staves 13-18) includes a treble clef on the thirteenth staff, a bass clef on the fifteenth staff, and a double bar line on the sixteenth staff. The score is filled with various musical notations, including notes, rests, and dynamic markings such as 'FF' (fortissimo) and 'cresc' (crescendo). There are also some handwritten annotations like 'col b' on the fifth staff of the second system. The notation is dense and detailed, with many notes and rests throughout the piece.

This page contains a handwritten musical score, page 5. The score is written on 16 staves, organized into two systems of eight staves each. The notation is complex, featuring a variety of note values, rests, and accidentals (sharps, flats, naturals, and double sharps). The first system (staves 1-8) includes a treble clef on the first staff and a bass clef on the eighth staff. The second system (staves 9-16) also includes a treble clef on the ninth staff and a bass clef on the sixteenth staff. The notation is dense, with many beamed notes and complex rhythmic patterns. There are some markings that appear to be "col b" on the eighth and sixteenth staves, possibly indicating a change in key signature or a specific performance instruction. The handwriting is in dark ink on aged, slightly yellowed paper.

Handwritten musical score on page 6, featuring multiple staves with complex notation including chords, accidentals, and dynamic markings.

The score is organized into two main systems, each containing five staves. The notation includes various musical symbols such as notes, rests, accidentals (sharps, flats, naturals), and dynamic markings like *col chœ 1?* and *col b*.

The first system (top half) includes a treble clef staff with a key signature of one sharp (F#), a bass clef staff with a key signature of one flat (Bb), and a grand staff (treble and bass clefs) with a key signature of one flat (Bb). The notation is dense, with many notes and accidentals, suggesting a complex piece of music.

The second system (bottom half) includes a treble clef staff with a key signature of one sharp (F#), a bass clef staff with a key signature of one flat (Bb), and a grand staff (treble and bass clefs) with a key signature of one flat (Bb). The notation is also dense, with many notes and accidentals, suggesting a complex piece of music.

A handwritten musical score on 18 staves, organized into three systems of six staves each. The notation includes various musical symbols such as notes, rests, and accidentals. The first system (staves 1-6) features a treble clef on the first staff and a bass clef on the sixth staff. The second system (staves 7-12) also has a treble clef on the first staff and a bass clef on the sixth staff. The third system (staves 13-18) has a treble clef on the first staff and a bass clef on the sixth staff. The notation is dense, with many notes and rests. There are some handwritten annotations: "col 7" on the fifth staff of the first system, "col 12" on the third staff of the second system, and "col 18" on the third staff of the third system. The paper is aged and shows some staining.

Handwritten musical score on page 8, featuring multiple staves with complex notation, including many beamed notes and dynamic markings.

Key markings and features include:

- col V 1°* and *col V 2°* (Cello parts).
- col b* (Bass).
- col 1* (First).
- col 2* (Second).
- col 3* (Third).
- col 4* (Fourth).
- col 5* (Fifth).
- col 6* (Sixth).
- col 7* (Seventh).
- col 8* (Eighth).
- col 9* (Ninth).
- col 10* (Tenth).
- col 11* (Eleventh).
- col 12* (Twelfth).
- col 13* (Thirteenth).
- col 14* (Fourteenth).
- col 15* (Fifteenth).
- col 16* (Sixteenth).
- col 17* (Seventeenth).
- col 18* (Eighteenth).
- col 19* (Nineteenth).
- col 20* (Twentieth).
- col 21* (Twenty-first).
- col 22* (Twenty-second).
- col 23* (Twenty-third).
- col 24* (Twenty-fourth).
- col 25* (Twenty-fifth).
- col 26* (Twenty-sixth).
- col 27* (Twenty-seventh).
- col 28* (Twenty-eighth).
- col 29* (Twenty-ninth).
- col 30* (Thirtieth).
- col 31* (Thirty-first).
- col 32* (Thirty-second).
- col 33* (Thirty-third).
- col 34* (Thirty-fourth).
- col 35* (Thirty-fifth).
- col 36* (Thirty-sixth).
- col 37* (Thirty-seventh).
- col 38* (Thirty-eighth).
- col 39* (Thirty-ninth).
- col 40* (Fortieth).
- col 41* (Forty-first).
- col 42* (Forty-second).
- col 43* (Forty-third).
- col 44* (Forty-fourth).
- col 45* (Forty-fifth).
- col 46* (Forty-sixth).
- col 47* (Forty-seventh).
- col 48* (Forty-eighth).
- col 49* (Forty-ninth).
- col 50* (Fiftieth).

This page of a handwritten musical score, numbered 9 in the top right corner, contains two systems of music. Each system consists of nine staves. The notation is dense and complex, featuring a variety of note values, rests, and articulation marks. The first system includes a staff with the marking "col b" (likely indicating a change in articulation or a specific performance instruction). The second system includes a staff with the marking "Violoncello" and another with "Page 2: col b". The bottom of the page features two staves with the dynamic marking "FF" (fortissimo) repeated twice. The handwriting is in dark ink on aged, slightly yellowed paper.

This page of musical notation, labeled '10' in the top left corner, contains two systems of staves. Each system consists of eight staves, with the top four staves in treble clef and the bottom four in bass clef. The notation is highly complex, featuring dense rhythmic patterns, including sixteenth and thirty-second notes, and various rests. Dynamic markings are present throughout: 'FF' (fortissimo) appears in the first system on the second, third, fourth, fifth, sixth, and seventh staves of the bass clef section; 'FP' (fortissimo piano) appears in the second system on the sixth, seventh, eighth, and ninth staves of the bass clef section. The notation also includes various musical symbols such as accidentals, slurs, and repeat signs. The overall style is that of a classical or romantic era musical score.



First system of musical notation, featuring multiple staves with complex rhythmic patterns and dynamic markings. The notation includes various note values, rests, and articulation marks. Dynamic markings include *F* (Forte), *FF* (Fortissimo), and *FP* (Forte Piano). The system concludes with the instruction *col Fortissimo*.



Second system of musical notation, continuing the complex rhythmic patterns. It includes dynamic markings such as *FF* and *FP*. The system concludes with the instruction *col b* (collo bato).

This page of musical notation, numbered 12, contains two systems of staves. The notation is handwritten and includes various musical symbols such as notes, rests, and dynamic markings.

First System:

- Staff 1: Treble clef, contains complex rhythmic patterns with many beamed notes.
- Staff 2: Treble clef, contains complex rhythmic patterns with many beamed notes.
- Staff 3: Treble clef, contains complex rhythmic patterns with many beamed notes.
- Staff 4: Treble clef, contains complex rhythmic patterns with many beamed notes.
- Staff 5: Treble clef, contains complex rhythmic patterns with many beamed notes.
- Staff 6: Bass clef, contains complex rhythmic patterns with many beamed notes.
- Staff 7: Bass clef, contains complex rhythmic patterns with many beamed notes.
- Staff 8: Bass clef, contains complex rhythmic patterns with many beamed notes.

Second System:

- Staff 9: Treble clef, contains complex rhythmic patterns with many beamed notes.
- Staff 10: Treble clef, contains complex rhythmic patterns with many beamed notes.
- Staff 11: Treble clef, contains complex rhythmic patterns with many beamed notes.
- Staff 12: Treble clef, contains complex rhythmic patterns with many beamed notes.
- Staff 13: Treble clef, contains complex rhythmic patterns with many beamed notes.
- Staff 14: Bass clef, contains complex rhythmic patterns with many beamed notes.
- Staff 15: Bass clef, contains complex rhythmic patterns with many beamed notes.
- Staff 16: Bass clef, contains complex rhythmic patterns with many beamed notes.

Dynamic Markings:

- cres* (crescendo) appears above Staff 9.
- unio* appears above Staff 4.
- cres* appears below Staff 16.

This page of a handwritten musical score, numbered 13 in the top right corner, contains two systems of music. The first system consists of eight staves. The top two staves are treble clefs, with the upper staff featuring extremely dense, rapid sixteenth-note passages. The third staff is a treble clef with a single note, while the fourth and fifth staves are bass clefs containing more complex rhythmic patterns. The sixth and seventh staves are treble clefs, and the eighth staff is a bass clef. The second system also consists of eight staves. The top four staves are treble clefs, with the first three showing dense sixteenth-note passages and the fourth showing a more complex rhythmic pattern. The fifth staff is a treble clef with a single note. The sixth staff is a bass clef with a single note. The seventh staff is a treble clef with a single note. The eighth staff is a bass clef with a single note. The notation is highly detailed, with many beamed notes and rests, suggesting a complex and fast-paced piece of music.

icy appartient la même observation qu'au commencement

FF a l'octave en bas

12

This page contains a handwritten musical score, likely for a string ensemble or orchestra. The notation is dense and complex, featuring many beamed notes and rests. The score is organized into two main systems, each with multiple staves. The first system includes a staff labeled "Viola 2^o col b" and another labeled "col b". The second system includes a staff labeled "1^o" and another labeled "2^o". The notation is written in a style typical of 18th or 19th-century manuscripts, with clear note heads, stems, and beams. The page number "15" is visible in the top right corner.

Viola 2^o col b

col b

1^o

2^o

This page of a musical score, numbered 16, contains two systems of staves. The first system consists of eight staves, and the second system consists of eight staves. The notation is complex, featuring various musical symbols, dynamics, and markings.

First System:

- Staff 1: Treble clef, complex notation with many notes.
- Staff 2: Treble clef, complex notation with many notes.
- Staff 3: Treble clef, complex notation with many notes.
- Staff 4: Treble clef, complex notation with many notes.
- Staff 5: Treble clef, complex notation with many notes.
- Staff 6: Bass clef, complex notation with many notes.
- Staff 7: Bass clef, complex notation with many notes.
- Staff 8: Bass clef, complex notation with many notes.

Second System:

- Staff 9: Treble clef, complex notation with many notes.
- Staff 10: Treble clef, complex notation with many notes.
- Staff 11: Treble clef, complex notation with many notes.
- Staff 12: Treble clef, complex notation with many notes.
- Staff 13: Treble clef, complex notation with many notes.
- Staff 14: Bass clef, complex notation with many notes.
- Staff 15: Bass clef, complex notation with many notes.
- Staff 16: Bass clef, complex notation with many notes.

Dynamic Markings:

- P** (Piano) appears on Staves 3, 4, 5, 6, 7, 10, 11, 12, 13, 14, 15, and 16.
- rinf** (rinfacciato) appears on Staves 3, 4, 5, 6, 7, 10, 11, 12, 13, 14, 15, and 16.
- FF** (Fortissimo) appears on Staves 2, 3, 4, 5, 6, 7, 10, 11, 12, 13, 14, 15, and 16.

Other Markings:

- Viola 2^a col b.** appears on Staff 6.
- cel b** appears on Staff 14.
- 1^o** and **2^o** appear on Staff 13.
- +** appears on Staves 9, 10, 11, and 12.

This page of a handwritten musical score, numbered 17, contains two systems of staves. The first system consists of five treble staves and three bass staves. The second system consists of five treble staves and three bass staves. The notation is dense, featuring many beamed notes, particularly in the upper staves of both systems, and numerous rests. The paper is aged and shows some staining.

HENRI IV.

DRAME LYRIQUE

ACTE PREMIER.

Quand la toile se leve, on voit Eugénie occupée à dessiner : auprès d'elle sont des crayons, et quelques Estampes; de l'autre côté du Théâtre est un Clavecin.

Pendant la ritournelle, Eugénie tantôt trace quelques lineamens, tantôt exprime par ses gestes, toute la tendresse de l'amour et toute l'agitation de la douleur.

SCENE PREMIERE

Andante espressivo

Eugénie, seule.

solo

Oboë

Corn in E

V.V. pp

Viola pp

Eugénie

Basso

pp

This page of musical notation consists of 14 staves. The notation is written in a key signature of two flats (B-flat and E-flat) and a common time signature (C). The first staff features a complex, rapid melodic line with many beamed sixteenth notes. The second and third staves are mostly empty, with a few notes appearing later in the piece. The fourth staff contains a series of chords and some melodic fragments. The fifth staff is marked *unis*. The sixth staff has a series of chords. The seventh staff is empty. The eighth staff contains a series of chords. The ninth staff has a series of chords. The tenth staff has a series of chords. The eleventh staff has a series of chords. The twelfth staff has a series of chords. The thirteenth staff has a series of chords. The fourteenth staff has a series of chords. Dynamic markings include **FF** (fortissimo) and **P** (piano). The word *unis* is written on the fifth staff.

P
 P
 PP
 P
 P
 colb.
 PP
 Arts trop charmants de-li-ce de la vi-e à mon secours je vous appelle en
 P
 PP
 vain plus de bonheur plus de bonheur pour la triste Eugénie
 sf p sf

F FF
 F FF
 F FF
 F P PP F FF
 F P PP FF *unie*
 F P PP F FF
 et mes crayons s'échappent de ma main s'échappent de ma main
 F P PP FF
 FF
 FF
 PP FF P
 FF P
 PP P
 PP P
 PP FF P
 PP

d'un cœur trop

P
 PP
 PP
 PP

tendre amour cause les peines je peins son arc ses fleches son flambeau

FF *tenuto*
 FF
tenuto
 FF PP
 FF *tenuto* PP
 FF PP
tenuto

au lieu de fleurs je dessine des chaines et c'est mon

P
 P
 P
 P
 P
 tr
 cœur qui gui de mon pinceau . Arts trop charmans de
 P
 PP
 PP
 PP
 PP
 PP
 - li - ces de la vi - e à mon secours je vous appelle en vain .
 PP

plus de bonheur pour la triste Eugénie et mes crayons échappent

de ma main échap - - pent de ma main .

f **p** **p** **pp** **pp** **pp** **pp**

SCENE II.

Roger, Eugénie.

Roger.

Eh ! quoi, mon Eugénie ! toujours triste, toujours occupée de quelque idée douloureuse.

Eugénie.

Moi, mon pere ! Eh ! quand cela seroit, je n'en sentirois que mieux combien le plaisir de vous voir et de vous entendre est cher à mon cœur.

Roger.

Je le desire trop pour ne le croire pas ; cependant depuis quelque temps je soupçonnais que tu ne m'aimois plus autant.

Eugénie.

Mon pere, que me dites-vous là . . . vous pourriez croire !

Roger.

Je t'afflige ; mais juge-en toi-même. Eh bien, ai-je tort, Eugénie ; a-t-on des secrets pour ce qu'on aime ?

Eugénie.

En puis-je avoir pour vous ? Ne lisez-vous pas dans mon ame, et beaucoup mieux peut-être, que je ne puis y lire moi même ?

Roger.

Ainsi le Chevalier de Lenoncourt avoit su te plaire ; tu sais si j'ai rien négligé pour ton bonheur.

Eugénie.

Quel sacrifice votre tendresse m'avoit fait ! Le pere du Chevalier ayant quitté le parti

du Roi pour servir dans l'Armée du Duc de Mayenne, comment croire que vous accorderiez votre Eugénie à son fils !

Roger.

Ecoute : j'ai remarqué que la plus grande partie de cette Noblesse qui sert sous Mayenne, n'a trahi sa Patrie, que dans le dessein de se racheter de la pauvreté, en mettant ses services à un plus haut prix. Un commerce aussi heureux qu'étendu a réussi au-delà de mes espérances ; je pensois que le Marquis de Lenoncourt jouissant avec son fils de la plus grande partie de mes biens, repasseroit dans le parti du Roi ; cette espérance avoit triomphé de mes irrésolutions : c'étoit un sujet de plus pour l'Etat, ton bonheur d'ailleurs . . .

Eugénie.

Que de reconnoissance je vous dois !

Roger.

Ma fille, avec son pere, ce n'est pas là le mot propre ; d'ailleurs la mere du Chevalier, cette femme si vertueuse, avoit bien des droits à me faire oublier les erreurs de son epoux.

Eugénie.

Et le Marquis a pu dédaigner votre alliance ! il a oublié, que sans vous, et son epouse, et son fils, et lui même . . .

Roger.

Ne parlons point de cela, mon Eugénie. Le pauvre a des droits sur les biens de l'homme riche ; je n'ai fait qu'acquitter mes dettes. Et le Chevalier, que dit-il ?

Eugénie .

*Jeune, plein de feu, aimant avec transport,
sans la mère la plus tendre, qu'il seroit mal-
heureux ! Que seroit-ce donc, s'il savoit
combien il m'est cher !*

Roger .

Il l'ignore ?

Eugénie .

*Mon père, vous êtes toujours présent pour moi,
et quand j'interroge ou je répons, je parle
toujours comme si vous m'écoutez.*

Roger .

*Chère enfant, comment ne pas vivre pour
t'aimer !*

*(Ils restent un instant dans les bras l'un de l'autre,
la Marquise les regarde un moment dans cette
situation, elle entre ensuite.)*

SCENE III.

La Marquise de Lenoncourt .

les Précédens .

La Marquise .

*Heureux père ! aimable fille ! il ne faut
rien moins que votre bonheur pour cal-
mer mes nouveaux chagrins .*

Roger .

*De nouveaux chagrins ! Parlez, Madame
la Marquise ; mes soins, ma fortune, le peu de
crédit que j'ai, tout est à vos ordres .*

La Marquise .

*Non, mon digne ami ; laissez-vous au
cœur le tems de désirer, et au malheur le
pouvoir d'approcher de vos amis ! Vos ser-
vices sans nombre*

Roger .

*Pardon, Madame . . . Mon Eugénie, tu vou-
dras bien en mon absence*

La Marquise

Vous me quittez ?

Roger .

Il le faut bien

La Marquise .

Si promptement ?

Roger .

*Ne sommes-nous pas convenus, que jamais
le mot de services ne seroit prononcé par vous,
ou que j'aurois aussitôt la liberté de me retirer ?
J'use de nos conventions .*

La Marquise .

*Demeurez donc, homme cruel, avec qui
l'on ne peut ouvrir son cœur ; apprenez le
sujet de ma douleur . Mon époux vient d'obte-
nir un nouveau grade dans l'Armée du Duc de
Mayenne ; c'est une nouvelle chaîne qui l'at-
tache à la Ligue ; et mon fils*

Eugénie .

Eh ! bien, Madame

La Marquise .

*Mon fils, loin de partager ma douleur, est
dans un transport de joie que je ne puis
comprendre ; il ne cesse de répéter :*

Allegretto

27

la Marquise

Enfin, en fin l'amour comble mes vœux l'amour comble mes vœux

viens dans mes bras mon Eugénie - e viens dans mes bras viens

mon Eugénie viens tu feras le bonheur de ma vie l'himen va

cadenza double finale

un moment

couronner mes feux tu se ras le bonheur de ma vi-e l'himen va couron..

cadenza

nermes feux dans les accès de son dé-lire il s'agite il sou-

cadenza simple finale.

pire il s'agite il soupire on l'entend dire avec transport

ah mon pere quel heureux sort ah ah mon pe...re

quel heureux sort. surprise de ce qu'il m'annonce je l'interroge & je le

suis la joye alors pousse des cris il medit pour toute reponse enfin en..

First system of musical notation. It consists of five staves. The top two staves are in treble clef, and the bottom three are in bass clef. The music is in 2/4 time. The lyrics "sin l'amour comble mes vœux l'amour comble mes vœux viens dans mes bras mon Eugé-" are written below the bottom staff.

Second system of musical notation. It consists of five staves. The top two staves are in treble clef, and the bottom three are in bass clef. The music is in 2/4 time. The lyrics "nie viens tu seras le bonheur d'un vie thimen va couronner mes feux" are written below the bottom staff. There are dynamic markings "F" and "P" on the first and third staves.

Third system of musical notation. It consists of five staves. The top two staves are in treble clef, and the bottom three are in bass clef. The music is in 2/4 time. The lyrics "va couronner mes feux va couronner mes feux" are written below the bottom staff. There are dynamic markings "F" and "P" on the first and third staves. The system ends with a double bar line.

*cadence rompre
à la fin de l'air
ou d'un solo*

moins fort à plus fort. Double finale

cadence double finale

Eugenie.

Le voici lui-même.

SCENE IV.

Le Chevalier les Précédens.

Le Chevalier.

Ah! ma mere, ah! Monsieur Roger, et vous, belle Eugenie, partagez ma joie... mon cœur...

Ah! je ne puis vous exprimer... il faut que je vous apprenne... Non, je dois savoir avant, si Eugenie m'aime, si l'excès de ma tendresse a mérité quelle y fût sensible.

Eugenie.

J'avois cru, Monsieur le Chevalier, que vous connoissiez ma tendresse pour mon pere; mon aveu ne sera jamais que la suite du sien. Calmez l'agitation où je vous vois.

Le Chevalier.

Que je me calme... cela vous est bien facile à dire! Vous n'avez pas mon cœur; vous n'éprouvez ni ses desirs, ni ses allarmes.

La Marquise.

Non, mon fils, non: vous ne parlez point à des cœurs insensibles; vous exigez que nous partagions vos transports, avant d'en connoître la cause.

Le Chevalier.

Eh! bien, il faut tout vous dire. Un Soldat envoyé par mon pere m'assure de son consentement

à mon mariage avec Eugenie; cette lettre en contient les détails par écrit; je n'ai voulu en rompre le cachet qu'en présence d'Eugenie et de son pere. Lisez vous-même.

Eugenie, (émuë.)

Mon pere.....

Roger.

Lis, ma fille, nous écoutons.

Eugenie.

J'obéis. (Elle lit.)

= Je sais, mon fils, quelle est votre passion
= pour l'aimable Eugenie; vous savez, nous,
= quels motifs m'avoient forcé de refuser mon
= consentement à cette alliance: d'autre rai-
= sons me font changer de sentiment. J'épouse
= Eugenie, si votre amour est toujours le
= même, et son pere, comme je dois le croire,
= n'y oppose aucune difficulté. Concluez
= aussitôt ma lettre reçue: venez ensuite
= m'aider à m'acquitter envers M. le Duc
= de Mayenne de ce que je dois à son estime;
= mon consentement est à ce prix. Que votre
= réponse soit de vous rendre auprès de moi.
= Je vous attends.

Le Chevalier.

Vous l'entendez, il ne met plus d'obstacle à mon bonheur.

La Marquise.

Quoi! mon fils, vous seriez heureux à ce prix!

Le Chevalier.

Eh ! qu'importe mon père m'or donne, si je possède Eugénie, je suis justifié... Vous, Monsieur Roger, vous qui m'avez donné votre parole, me la retirez-vous, au moment où mon père ne m'oppose plus de résistance.

Roger.

Moi, Monsieur le Chevalier, manquer à ma parole ! Vous ne le croyez pas, il ne falloit pas moins que ce jour pour altérer mon enjouement ordinaire, mais il reprend tous ses droits. Comme ce n'est pas moi qui me marie, ce n'est pas à moi à prononcer, tout ce que je désire, est que mon Eugénie soit heureuse. Je connois son cœur : je vous laisse avec elle, Monsieur ; sa réponse sera la mienne.

La Marquise.

Elle prononcera donc pour deux.... Chère Eugénie, vous que je désirerois nommer ma fille, vous avez déjà les droits d'une Amante, je vous remets encore ceux d'une mère....

(Elle embrasse Eugénie, lui serre les deux mains regarde son fils, et dit :)

Cruel jeune homme !

Le Chevalier.

Ne suis-je donc plus votre fils ?

La Marquise.

Si cette question est à faire, Monsieur, ce n'est pas à moi, c'est à vous même.

SCENE V.

Le Chevalier, Eugénie.

Le Chevalier.

Ah ! je crois déjà vous entendre : votre froide tranquillité....

Ariette.

col 1^{re}
Oboe

col 2^e

Cornu in F

V.V. *FF* *P* *rinç*

Viola *FF* *FF* *P* *rinç*

le Chevalier

Basso *FF* *P* *Du feu qui dévore mon*

F *P*

F *P*

F

ame qui dévore mon ame vous ne connoissés pas vous ne connoissés pas l'ex-

F *P*

This system contains the first six staves of the musical score. The vocal line (soprano) is on the top staff, and the piano accompaniment is on the bottom staff. The lyrics are: *vous ne connoissés pas vous ne connoissés pas l'accès l'ac-*

This system contains the next six staves of the musical score. The vocal line continues on the top staff, and the piano accompaniment continues on the bottom staff. The lyrics are: *c'est un trouble c'est une âme c'est un trouble c'est une*

This page contains musical notation for a piano piece, likely from a 19th-century French opera or song cycle. The notation is arranged in two systems of staves. The first system consists of eight staves, and the second system consists of seven staves. The music features complex melodic lines with many sixteenth and thirty-second notes, often beamed together. Dynamic markings such as *F* (forte), *P* (piano), *cres* (crescendo), and *FP* (fortissimo) are used throughout. The lyrics are in French and are written below the staves.

The lyrics on the page are:

fla me tour à tour je meurs je meurs et re-
col re n.
col re n.
col b.
nais quand mond'elire est votre ou-

Handwritten musical score on page 36, featuring multiple staves with notes, rests, and lyrics in French. The score includes dynamic markings like "fp" and "f".

orage seroit ce à servir ce à v'ia m'en punir le doute seul est un outrage aimer si

peu c'est me ha-ir le doute seul est un outrage aimer si peu c'est me haïr c'est me ha-

unis.

ent d'-

ir c'est me haïr

L'a mour est il un Dieu farouche ne fait

Andantino

il que des malheureux

il est si tendre dans vos yeux que ne l'est il dans votre

bouche vos regards le rendent vainqueur c'est vous qui lui
 prêtés des armes mais pour bien connoître ses charmes il faut a voir il faut a-
 voir mon cœur il faut a- voir il faut a voir mon cœur.

F *P* *F* *P* *F* *P* *F* *P*

unie. *unio col b.*

V 1^o *V 2^a* *cresc.*

F *P* *F* *P* *F* *P*

The musical score is written on ten staves. The first two staves are for the vocal line, marked *col* and *1^{re}* and *2^e*. The third staff is for the piano accompaniment, marked *F*. The fourth and fifth staves are for the piano accompaniment, marked *F* and *P*. The sixth staff is for the piano accompaniment, marked *F*. The seventh staff is for the piano accompaniment, marked *F*. The eighth staff is for the piano accompaniment, marked *F*. The ninth staff is for the piano accompaniment, marked *F*. The tenth staff is for the piano accompaniment, marked *F*.

The text "Du feu qui dévore mon ame qui di" is written across the middle of the page, spanning the sixth and seventh staves.

The text "votre mon ame vous ne connoissés pas vous ne connoissés pas l'exces" is written across the bottom of the page, spanning the ninth and tenth staves.

vous ne connaissez pas vous ne connaissez pas l'ex cès c'est un

cresc.

cresc.

cresc.

unio.

cresc.

trouble c'est une flâme tour à tour je meurs et re-nais

quand mon de'lire est votre ou-vra-ge

seroit-ce à vous seroit-ce à vous à m'en punir le doute seul est un outrage à m'en ci peu de m'en ha



Eugénie .

*Puis-je espérer que vous m'écoutez
un moment sans m'interrompre, et sur-
tout sans impatience ?*

Le Chevalier .

*Que ne dites vous sans courroux ?
car on est si injuste quand on n'aime
pas c'est un supplice d'écou-
ter*

Eugénie .

*Un reproche n'afflige qu'alors qu'il
est mérité : répondez moi . Si vous
aviez, Monsieur le Chevalier, à choi-
sir entre une action de probité, ou
une autre qui vous deshonorât, quel*

seroit votre choix ?

Le Chevalier .

*Je pense, Eugénie, que vous le savez
déjà : l'honneur .*

Eugénie .

*He bien, Monsieur le Chevalier, de
quel droit prétendez-vous que mon
cœur soit insensible aux loix de cet
honneur, qui sont pour vous si res-
pectables ?*

Le Chevalier .

Expliquez-vous, Mademoiselle .

Eugénie .

*Vous le voulez . Un Soldat de la Li-
gue, un complice de Mayenne n'est*

pas fait pour être mon époux. On ose
mettre ma main à un prix infâme: mais
il est quelquefois utile, que mon sexe
donne au vôtre l'exemple de vertu;
que vous croyés au dessus de nous.
J'épouserois... le dernier des Soldats
de Henri, plutôt que Mayenne lui-même.

Le Chevalier.

Ah! si vous aimez comme moi, si vous
vous étiez seulement formé une idée des

tourmens que j'éprouve! mais non,
vous me laissez en secret votre Pere à
sur nous le cruel avantage d'être notre
bienfaiteur. Je vais trouver le mien: vos
dédains rugiront sa haine... et peut-
être enfin ce sentiment entrera dans mon
cœur... c'est trop long-tems...

(Il va pour sortir.)

Eugenie.

Où courez vous?

Presto

Oboe *ff* *p*

Horn *ff* *p*

V. I. *ff* *p*

Viola *ff* *p*

Eugenie

Le Chevalier

Bass *ff* *p*

Je cours où l'amour en furait où l'amour en fureur pourra m'...

41

pp

pp

pp

pp

pp

calmez calmez votre fureur pourquoi pourquoi n'écouter que sa

raie

pp

F

P

F

P

F

P

F

P

F

P

raie

pourquoi pourquoi n'écou

je cours où l'amour en fureur pourra n'écouter que sa raie

F

P

ler que sa ra-ge *et fuir l'honneur et*
je veux sans tarder davan ta-ge suivre mon pere *je vais sans*
fuir l'honneur et fuir l'honneur et fuir l'honneur
tarder d'avanta-ge suivre mon pere suivre mon pere mon malheur se

Musical notation includes:

- Dynamic markings: *F* (Forte), *P* (Piano).
- Key signature: Three sharps (F#, C#, G#).
- Clefs: Treble and Bass.
- Notes: Quarter, eighth, and sixteenth notes, often beamed together.
- Rests: Whole, half, and quarter rests.
- Ornamentation: Some notes have decorative flourishes or mordents.

P

vos malheurs seront votre ouvrage. n'écoutez plus que la

ra votre ouvrage

violoncelli soli

F

F

F

F

F

F

F

F

F

F tutti

voix de l'honneur n'écoutez plus que la

la voix d'un pere est celle de l'honneur ta voix d'un pere est

47

FF

FF

FF

unis

col b.

voix de l'honneur .

celle de l'honneur

connoissés

FF

P

P

P

mieux un cœur sincère un cœur sensible à vos douleurs un cœur sensible à

P

vos douleurs voyés aux larmes d'une mère une amante joindre ses
 pleurs voulez vous affligeant mon pere d'un même coup percer trois
 cœurs
 Quoi vous m'aimés la même chaîne à mes vœux unit votre cœur

à mes vœux unit votre cœur, pourquoi quand ma perte est certaine sans pi...

tié voir tout mon malheur voir tout mon malheur et que feroit de plus la haine

pour moi sans vous point de bonheur et que feroit de plus la haine

pour moi sans vous point de bonheur. soyez à moi

Eugénie
mais votre Roi de mon amour faut il que je rougisce

non plus d'amour plus d'amour il seroit mon supplice il seroit mon supplice.

unis

cel. b.

je cours où l'amour en fureur où l'amour en fureur pourra n'écouter que sa rage

mez calmez votre fureur pourquoi n'écouter n'écouter que sa rage

je cours où l'amour en fu-

P
 P
 P
 pourquoi pourquoi n'écouter que sarage
 reur pourra n'écouter que sarage je vais sans tarder
 P
 et fuir l'hon-neur
 d'avantage suivre mon pere suivre mon pere je vais sans tarder

et fuir l'honneur et
davantage suivre mon pe... re je vais sans tarder davantage suivre mon

col b.

col V.

FF

FF

FF

FF

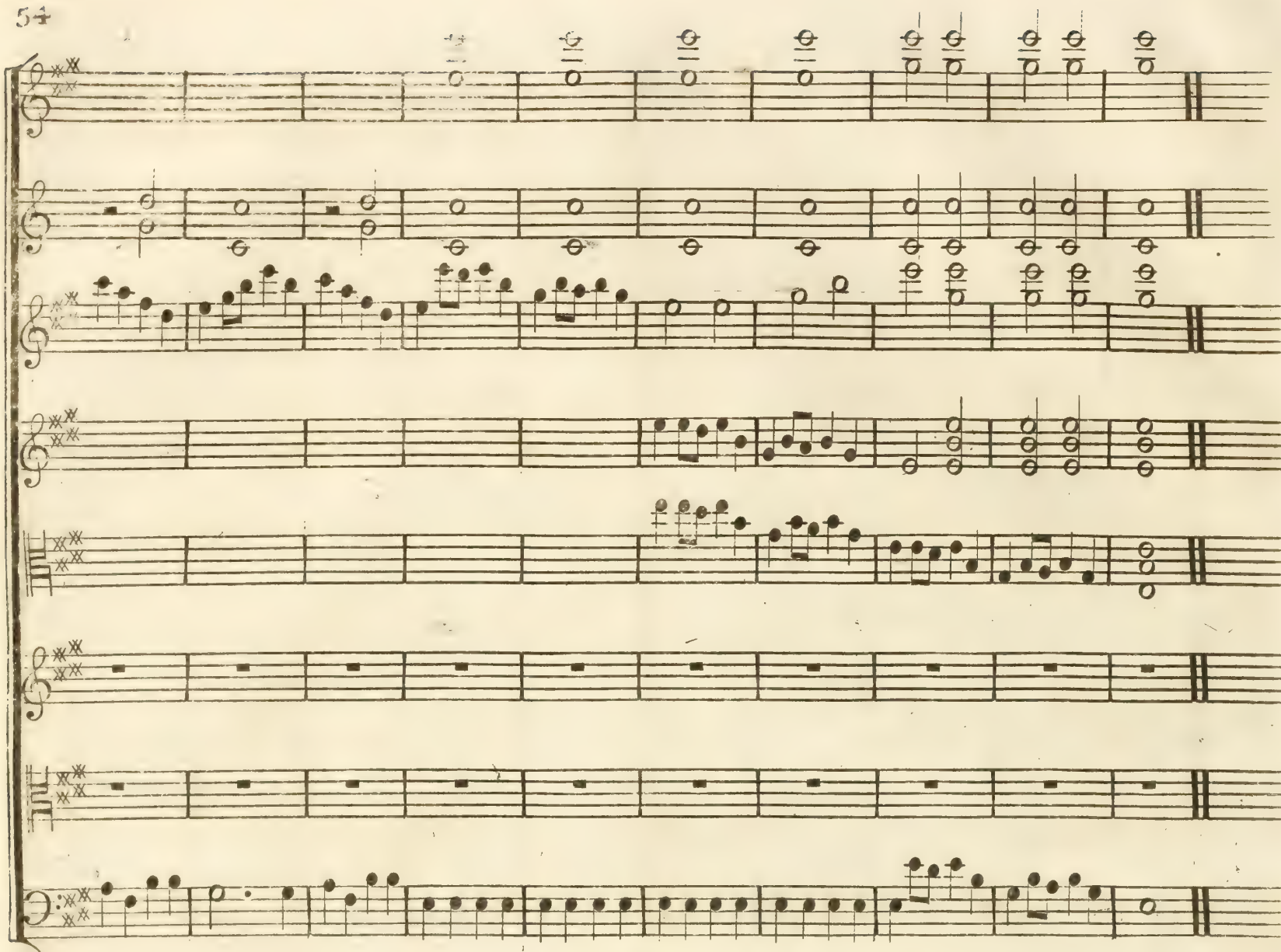
urris

col b.

FF

fuir l'honneur et fuir l'honneur.
pe... re suivre mon pe... re. Il est

FF



SCENE VI.

Eugénie, seule.

Il me quitte, que de devoirs il trahit à la fois! Eh! pourquoi me fuis-tu? si le devoir nous separe, l'Amour nous réunissoit. Que ne me trahissois-tu plutôt moi-même! Je pleure ta gloire, et je n'aurois pleuré que moi.... allons vers mon pere.

SCENE VII.

Roger, Eugénie.

Roger.

Tu me vois le cœur pénétré.

Eugénie.

Achevés.

Roger.

La Marquise attendoit le moment où son fils cesseroit de parler avec toi. L'état, où elle l'a vu, ne lui a que trop appris quelle avoit été ton sentiment; tu sais que l'on parle d'une bataille. L'armée du Roi est campée ici près dans la plaine d'Ivry. La Marquise desiroit au moins retarder d'un jour le deshonneur de son fils, et ce jour peut être décisif. Je l'ai trouvé presque embrassant les genoux du Chevalier: il s'est arraché de ses bras, et nous a fui, sans permettre qu'on le suivît.

Eugénie .

*Ah ! laissez-moi courir vers cette
mer si sensible .*

Roger .

*tout ce trouble m'afflige d'autant
plus , qu'il vient d'arriver ici à l'instant
un Officier de l'Armée Royale ; il deman-
de retraite pour lui et pour deux de ses
amis . Ce Château est si près du Camp ,
que le Roi l'a regardé comme un poste
très important , et qu'il vient d'y envoyer
un détachement considérable . C'est pour
nous une raison de plus de n'avoir rien
à craindre . trop heureux d'offrir un asyle
à de braves Guerriers , qui peut-être dès
ce jour vont mourir pour la Patrie , je les
ai assurés que tout ici s'empresserait com-
me moi-même à leur être utile Je les
attends , du courage , mon Eugénie : se-
conde mon zèle .*

Eugénie .

*Vous serez content , mon pere , vous l'êtes
certainement de mon cœur , mes yeux ne
le trahiront pas .*

Roger .

*J'entens marcher Ce sont eux
sans doute*

SCENE VIII.

*Henri IV , le Maréchal de Biron
le Maréchal d'Aumont , Eugénie
Roger .*

le Maréchal de Biron .

*Voilà , Monsieur Roger , un Officier
supérieur de l'Armée Royale .*

Roger à part

Je ne me trompe pas . . . c'est le Roi .

Biron .

*Un de mes amis et moi nous faisons
un devoir de ne le pas quitter .*

Henri .

*Où , Monsieur Roger , celui-ci est
mon frere d'armes (en montrant d'Au-
mont) , et je nomme celui-la mon pere
(en montrant Biron) . On m'a déjà
instruit de l'accueil obligeant , que
vous aviez fait à nos Guerriers . Ce
poste domine sur les différens quartiers
des deux Armées . Il est si avantageux ,
que ç'eût été une faute impardonnable
de laisser à l'Ennemi le tems de s'en
emparer . Au reste , les moindres devoirs
de l'Hospitalité seront sacrés pour nous ;
quand vous me connaîtrez , j'espere
que nous nous aimerons*

Roger .

(à part)

(haut.)

C'est lui-même, il veut être inconnu. Messieurs, c'est ici le séjour de la paix, vous y êtes les maîtres; si je vous gêne, je me retire; si je puis vous être utile.....

Henri .

Si vous le pouvez! Ventre-seingris, j'espère bien que vous nous le serez. Nous avons beaucoup marché, j'ai besoin de repos; ma faim égale ma soif.... Pardon, Mademoiselle.... je ne vous avois point apperçue... Monsieur Roger, seroit-ce votre fille ?

Roger .

Oui, Monsieur

Henri .

Elle est jolie.... mais très-jolie...

Roger .

Louée par vous, elle ne m'en est que plus chère .

Eugenie .

Ah! Monsieur, il m'aime presque autant qu'il aime son Roi .

Henri .

Je ne le lui laisserai pas ignorer, je vous le promets. Mais en attendant l'heure du dîner pourrions-nous au moins nous rafraîchir .

Roger .

Daignés me suivre .

Henri

Volontiers.... encore un mot. Connoitriez-vous un Négociant de ces cantons, qui ayant entendu parler, qu'un détachement de l'Armée du Roi manquoit de grains, en acheta à ses frais, les fit passer sous un nom étranger, et n'a jamais voulu depuis que l'on seût qu'il étoit l'auteur de cette belle action?

Roger .

Monsieur, j'en ai entendu parler, mais je le trouverois de moitié moins heureux, s'il étoit connu. Voudriez-vous passer dans la Salle prochaine ?

Henri .

Oui, mais à condition que cette belle enfant nous permettra de lui porter la première santé .

Eugenie .

Comment la refuser, Monsieur? Je rapporte tout à mon père .

Henri .

Elle est charmante.. Venés, mes bons amis, et nous reviendrons ensuite converser en attendant le dîner, sur les ordres que le Roi a donnés pour la bataille... (A part en s'en allant) .

Ah! M^r de Mayenne, si vous n'y allés pas d'une autre façon, je m'assure de vous battre toujours en pleine Campagne.

Fin du Premier Acte

57

100

This page of musical notation, numbered 58, contains a complex arrangement of staves. The notation includes various rhythmic figures, including sixteenth and thirty-second notes, and rests. Dynamic markings such as *FF* (fortissimo) are present in several staves. Tempo or performance markings include *cel V 1°* and *cel V 2°* in the upper staves, and *sol* (solo) in the lower staves. The notation is written in a standard musical staff format with a treble clef on the left and a bass clef on the right. The paper shows signs of age, including some staining and wear.

This page of musical notation is for a string ensemble, likely violoncelli (cellos) and violi (violins). The score is written on 14 staves, organized into two systems of seven staves each. The notation includes various musical symbols such as notes, rests, and dynamic markings.

Violoncelli soli

Dynamic markings: *P* (Piano), *F* (Forte), *sfz* (Sforzando), *sf* (Sforzando), *sfz* (Sforzando), *sf* (Sforzando).

Other markings: *solo*, *sfz*, *sf*, *sfz*, *sf*, *sfz*, *sf*.

The notation is complex, featuring many beamed notes and rests, indicating a fast or intricate passage. The *Violoncelli soli* section is marked with a double bar line and a key signature change to one sharp (F#).

This page of a musical score, numbered 60, contains a complex arrangement of musical staves. The notation is dense, featuring a variety of note values, rests, and dynamic markings. The score is organized into two main systems, each with multiple staves. The first system includes staves for various instruments, with dynamic markings such as **FF** (fortissimo) and *tutti* (all). The second system continues the musical composition with similar notation. The page is marked with *col V 1^o* and *col V 1^o* in the upper right, and *Viola 2^o col basso* and *col b* in the middle. The notation includes many beamed notes, suggesting rapid passages or complex rhythmic patterns. The overall layout is typical of a professional musical manuscript.

This page of musical notation, numbered 61, contains two systems of staves. The first system consists of seven staves, and the second system consists of seven staves. The notation is complex, featuring many sixteenth and thirty-second notes, often beamed together. Dynamic markings include *P* (piano) and *FF* (fortissimo). There are also markings for *col V 1°*, *col V 2°*, and *col b*. The word *unis* is written on the fifth staff of the first system. The notation is written in a style typical of 19th-century musical manuscripts.

P

P

F *F* *F* *F* *P*

unis

F *F* *F* *F* *P*

F *F* *F* *F* *P*

F *F* *F* *F* *P*

FF

col V 1°
col V 2°

FF

FF

FF

col b

col b

FF

FF

Aria FP e legate

62

Aria PP e legatè

Viol^o et Oboè 1^o

Viol^o et Oboè 2^o

Corni

Viola 1^o

Viola 2^o

Basso

1^{re} fois

Oboè solo

Oboè solo al segno

Fagotto

PP

PP

P

PP

P

PP

PP

PP

2^e fois

P

PP

ACTE II

SCENE Premiere .

Henri, la Marquise, Eugénie.

Henri .

Quoi ! Madame, ce Château vous appartient, et j'ignorois que j'eusse à vous remercier .

La Marquise

Non, Monsieur, le bon Roger vous a trompé , quand il vous a dit que j'étois ici chés moi ; des procès, quelques fautes, et surtout les malheurs de la guerre ont forcé mon époux de vendre la plus grande partie de nos biens . Monsieur Roger, instruit de notre desastre , n'a acheté ce Château, que pour le soustraire à l'avidité de nos créanciers ; il m'en a laissé la jouissance, et ne s'y est réservé un appartement, qu'afin de pouvoir veiller de plus près sur les occasions de m'obliger .

Henri .

Voilà un homme comme je les aime : le hasard m'a bien servi .

La Marquise .

Ah ! Monsieur, il y a de lui d'autres traits... et ce qu'ils ont de plus étonnant, c'est que lui même paroît toujours les ignorer .

Henri .

Je m'en souviendrai pour lui ; le cœur du Roi m'est connu... Mais, Madame, pourquoi ce Prince ignore-t-il vos malheurs ?

La Marquise .

Ah ! Monsieur, le plus grand de tous lui est connu .

Henri .

Achevès, Madame... Que vois-je ! vos yeux sont remplis de larmes ! Et vous aussi, belle Eugénie, vous me paroissés affligée ; je ne veux pas cela ; je ne le veux pas... de beaux yeux pleurer !... Je me sens tout attendri... Votre nom, Madame ?

La Marquise .

Ah ! Monsieur, vous le dire, c'est vous apprendre ma honte... J'avois un époux digne peut-être de mourir ou de vivre pour son Maître ; il porté les armes contre le meilleur des Roi, Henri peut-être hait jus qu'au nom de mon époux et de mon fils... Il ne sait pas combien de fois en un jour mes larmes lui demandent leur grace .

Henri .

Soyés plus tranquille, Madame . Ce jour est un des plus beaux de la vie du Roi : la bataille doit se donner ; s'il est vainqueur, Mayenne ne peut lui résister, l'Armée Royale marche droit vers Paris, cette Ville ouvre ses portes . Si Mayenne nous contraint à en faire le siège, on la réduira à force de bienfaits . Les Parisiens sont bons par caractère, Royalistes par nature, reconnoissans par penchant ; ils seront affamés de voir un Roi ; Henri pardonnera, et les plus coupables alors feront le plus de jaloux .

la Marquise .

Quel homme que ce Roi ! plus je vous
écoute, et plus le calme renaît dans
mon âme .

Henri .

Et la belle Eugénie ?

Eugénie .

Ce fils, que Madame craint de voir
Andantino

aussi coupable que son père, il
m'aimoit; le Marquis ne consent
à notre union qu'à condition que
son fils se joigne à lui .

Henri .

Eh bien !

Eugénie .

The musical score is written for a full orchestra and vocal soloists. It begins with a tempo marking of *Andantino*. The orchestration includes Flute Dolce (pp), Violins (V.V. p), Viola (pp), Violoncello (pp), and Bass (p). The vocal parts are for Eugénie and the Basso. The lyrics are in French and are written below the vocal staves. The score is in 2/4 time and features a key signature of two sharps (F# and C#).

Flute Dolce pp

V.V. p pp

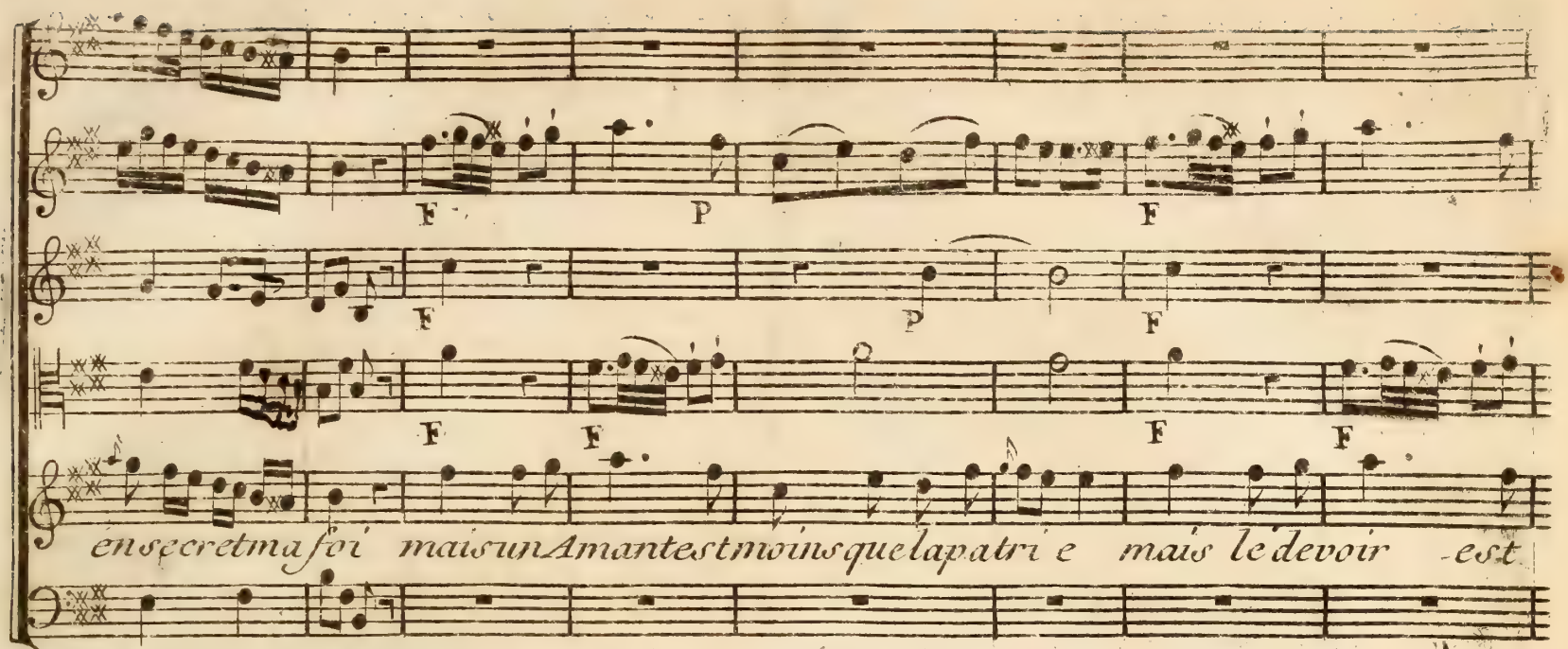
Viola pp

Eugénie

Basso p pp

D'une folatréa doles cence lau-ro . . . re

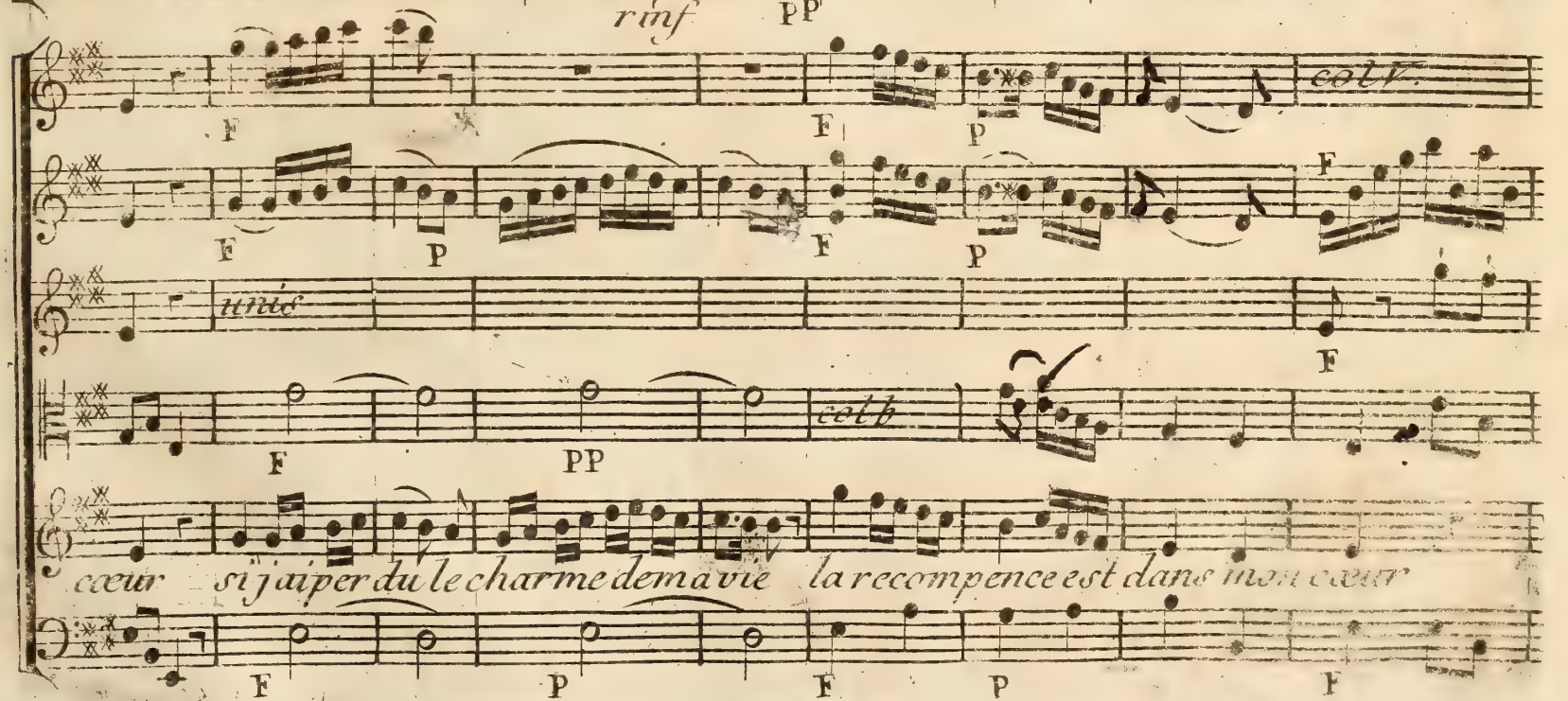
se devoit pour moi j'ai pris l'amour pour l'innocence il re-çut



First system of a musical score. It consists of five staves. The first four staves are treble clefs, and the fifth is a bass clef. The music is in a key with three sharps (F#, C#, G#). Dynamics include *F* (forte) and *P* (piano). The lyrics are: *en secret ma foi mais un Amant est moins que la patrie mais le devoir est*



Second system of the musical score. It consists of five staves. The first four staves are treble clefs, and the fifth is a bass clef. The music is in a key with three sharps. Dynamics include *rinf* (rinf), *PP* (pianissimo), and *F* (forte). The lyrics are: *plus que le bonheur si j'ai perdu le charme de ma vie ma recompence est dans mon*



Third system of the musical score. It consists of five staves. The first four staves are treble clefs, and the fifth is a bass clef. The music is in a key with three sharps. Dynamics include *rinf* (rinf), *PP* (pianissimo), *colt* (colt), and *colb* (colb). The lyrics are: *cœur si j'ai perdu le charme de ma vie la recompence est dans mon cœur*

First system of musical notation. It consists of three staves. The top staff is a treble clef with a key signature of two sharps (F# and C#). The middle staff is a treble clef with a key signature of two sharps. The bottom staff is a bass clef with a key signature of two sharps. The music is in 4/4 time. The first staff has a dynamic marking 'p' (piano) under the second measure. The second staff has a dynamic marking 'p' (piano) under the second measure. The third staff has a dynamic marking 'p' (piano) under the second measure.

Second system of musical notation. It consists of three staves. The top staff is a treble clef with a key signature of two sharps. The middle staff is a treble clef with a key signature of two sharps. The bottom staff is a bass clef with a key signature of two sharps. The music is in 4/4 time. The first staff has a dynamic marking 'p' (piano) under the second measure. The second staff has a dynamic marking 'p' (piano) under the second measure. The third staff has a dynamic marking 'p' (piano) under the second measure.

Third system of musical notation. It consists of three staves. The top staff is a treble clef with a key signature of two sharps. The middle staff is a treble clef with a key signature of two sharps. The bottom staff is a bass clef with a key signature of two sharps. The music is in 4/4 time. The first staff has a dynamic marking 'pp' (pianissimo) under the second measure. The second staff has a dynamic marking 'pp' (pianissimo) under the second measure. The third staff has a dynamic marking 'pp' (pianissimo) under the second measure.

Fourth system of musical notation. It consists of three staves. The top staff is a treble clef with a key signature of two sharps. The middle staff is a treble clef with a key signature of two sharps. The bottom staff is a bass clef with a key signature of two sharps. The music is in 4/4 time. The first staff has a dynamic marking 'cres' (crescendo) under the second measure. The second staff has a dynamic marking 'cres' (crescendo) under the second measure. The third staff has a dynamic marking 'pp' (pianissimo) under the second measure.

Fifth system of musical notation. It consists of three staves. The top staff is a treble clef with a key signature of two sharps. The middle staff is a treble clef with a key signature of two sharps. The bottom staff is a bass clef with a key signature of two sharps. The music is in 4/4 time. The first staff has a dynamic marking 'p' (piano) under the second measure. The second staff has a dynamic marking 'p' (piano) under the second measure. The third staff has a dynamic marking 'p' (piano) under the second measure.

Sixth system of musical notation. It consists of three staves. The top staff is a treble clef with a key signature of two sharps. The middle staff is a treble clef with a key signature of two sharps. The bottom staff is a bass clef with a key signature of two sharps. The music is in 4/4 time. The first staff has a dynamic marking 'p' (piano) under the second measure. The second staff has a dynamic marking 'p' (piano) under the second measure. The third staff has a dynamic marking 'p' (piano) under the second measure.

F P F P F P PP

F P F P F P PP PP

F P F P F P PP PP

il est affreux o mon bon maître il est affreux de perdre de perdre

F P F P F P

PP

F P F

F F P F

ce qu'on ad-d-roit mais un Amant est moins que la patrie mais le dé-

P rinf PP

P P unis

F P P rinf PP

voir est plus que le bon heur si j'ai per du le charme de la vi e

P rinf PP

Handwritten musical score on page 68, featuring multiple staves with notes, rests, and lyrics in French. The score includes dynamic markings like 'F' (forte) and 'P' (piano), and articulation marks like 'coln' and 'col b.'. The lyrics are:

coln

col b.

ma recompence est dans mon cœur si j'ai perdu le charme de ma vie

col b.

ma recompence est dans mon cœur ma recompence est dans

mon cœur.

représenté par

Henri

Croyez-moi, belle Eugénie, Henri n'ignore rien de ce qu'on fait pour lui : il saura quel prix est dû à un pareil sacrifice.

(à la Marquise .)

Et vous, Madame, dites-moi du moins quel est le nom de votre époux ?

La Marquise.

Vous le voulez... Il se nomme Lenoncourt

Henri

Brave Guerrier, officier habile ; c'est peut-être ma faute, à moi, s'il sert dans l'Armée du Duc de Mayenne.

La Marquise.

Que me dites-vous, Monsieur ?

Henri

Oui, c'est moi que regarde le soin de m'informer, si quelque brave homme n'a rien à désirer : j'aurois dû prévenir ses besoins. Mayenne aura profité de cette faute, je la réparerai, Madame, je la réparerai, je vous réponds du Roi, comme de moi-même.

La Marquise.

Ah ! Monsieur, que n'êtes-vous arrivé quelques moments plutôt... Mon fils... Mais enfin j'en crois à votre parole... Que ne puis-je vous offrir au moins un gage de ma reconnaissance !

Henri.

Je me crois trop heureux de vous consoler ; mais pourrais-je, ainsi que mes amis, calmer une faim... très-pressante ?

La Marquise.

Je vous avoueraï...

Henri.

Je vous entends, vous n'avez rien à nous donner....

La Marquise.

Une chose au moins, un jour de bataille ; après du camp... personne n'a osé partir ; mais l'honnête Roger y suppléera.

Henri.

Eh ! Madame, un diner de Soldat, c'est tout dire.

La Marquise.

Une seule chose m'inquiète, c'est que sans doute mon voisin désirera être admis.... Un homme de votre rang...

Henri

Mon rang, Madame ; mon rang ! il est d'aimer ceux qui m'aiment ; si vous me voyiez avec le plus simple Soldat, je le nomme mon camarade. Allons trouver M^r Roger.

SCENE II.

Henri, la Marquise, Eugénie,
Roger.

Roger.

Entrez, Monsieur ; mais je viens savoir quelle heure vous fixés pour votre repas.

Henri.

A trois heures la bataille doit commencer ; ou je me trompe, il nous faut un houra.

pour rejoindre l'Armée, et nous préparer une autre heure à table; si le diner étoit prêt pour une heure...

Roger.

Il le sera, Monsieur, il le sera.

Henri.

Or ça, Monsieur Roger, vous m'avez dit que nous étions les Maîtres ici, Madame la Marquise y consent aussi; c'est donc moi qui prie; j'espère que vous nous ferez le plaisir de dîner avec nous.

Roger.

Je devrois peut-être... mais comment refuser? notre bon Henri s'est contenté si souvent de ce qu'on lui offroit sous la cabane d'un Laboureur, vous ne serez pas moins indulgent, Monsieur; qui vit avec lui, doit penser comme lui. Mon Eugénie chantera; nous choisirons le refrain.... Je vais tout préparer.

La Marquise.

Nous vous laissons, Monsieur; un jour comme celui-ci peut vous faire désirer d'être seul.

Henri.

Où j'ai quelques détails importants...

Roger.

Hâtez-vous donc.... Oh! je ne me sens pas de joie; viens, mon Eugénie, viens m'aider.

Henri.

Surtout, point de façons. Aimable Eugénie,

je vous le recommande.

Eugénie.

Tout notre regret est d'avoir si peu à vous offrir.

(La Marquise et Eugénie sortent.)

Henri.

Pardonnez-moi, ne pourriez-vous pas m'indiquer, où je trouverois de l'encre, et du papier.... J'irai....

Roger.

Quoi! vous-même... vous en trouverez dans ce bureau.

Henri.

Fort bien.

Roger.

Laissez-moi donc... Je vois bien que l'Etat et le Roi n'ont point de meilleur serviteur que vous.

Henri.

Monsieur Roger, si vous voulez que nous soyons amis, point de louanges; elles ressemblent trop à la flatterie.

Roger.

Et vous êtes un homme de la Cour!

Henri.

C'est que jusqu'ici Henri n'a tenu sa Cour que dans son Camp; ses Courtisanes sont ses Soldats.

Roger.

Je vous laisse seul, Monsieur.....
(à part, en s'en allant.) c'est pour nous qu'il va travailler.

SCENE III.

Henri, seul.

Lisons d'abord mes Lettres; en voici une du
Trésorier de l'Armée = Sire, je reçois dans
l'instant une somme de 40,000. liv. que
= M^r de Sulli me fait passer. Il a ordonné
= une coupe de bois, dont il consacre le pro-
= duit au service de votre Majesté. Cette
= somme pourroit servir à payer en partie
= les montres dues aux Reîtres com-
= mandés par Monsieur de Schomberg;
= j'attens à ce sujet les ordres de votre
= Majesté =.

Sulli! Sulli! voilà un valet bien digne de
vous! Le temps viendra où je m'acquitterai de
ce que vous me faites un présent, j'en saurai fit-
re un à la France: les Rois, dit-on, n'ont
point d'amis; vous et moi nous prouverons le
contraire. (Il ouvre une seconde Lettre, la lit très-
rapidement, la porte vers son cœur et dit) A
quelles épreuves on met aujourd'hui ma
sensibilité!

Il ne faut pas que j'oublie d'écrire à Cri-
llon (il écrit.) = Pends-toi, brave Crillon, nous
= avons vaincu à Arques, et tu n'y étois
= pas. Adieu, brave Crillon, je vous ai
= me à tort et à travers. Il reconnoitra
mon cœur, et mon estime pour lui.

(Il écrit une seconde Lettre) = Je recom-
= mande mon âme à Dieu; et mon cœur,
= et mon cœur!... (Il plie sa Lettre.) =

Quel jour que celui-ci!... Il va fixer
le destin de la France et le mien... Si
je mourais... Que deviendrait après moi
ce pauvre peuple! (Il tire de sa poche le plan
de la bataille.)... Il me semble que ce Plan
est assez bien conçu. Hélas! mes lauriers
n'ont encore été teints, que du sang
Francois... Amis, Sujets, fideles, j'aimois
vous ne pouvez le comprendre et quel souf-
fert ce cœur trop sensible... Et vous,
Francois! vous que je porte en mon sein,
pourquoi vous refuser à mes bienfaits?
Ce n'est pas la première fois, que j'ai versé
des larmes avant de vous combattre!...
Ma mort peut-elle vous rendre heureux?...
Ah! frappés de me sacrifier... mais qui
d'entre vous aimera mieux que moi?...
M'apprendrez-vous à me connoître que
lorsque je ne serai plus?

Mais l'heure s'annonce... d'où vient que
Biron, et... mais les voici.

SCENE IV.

Les Maréchaux de Biron et d'Aumont,

Henri,

Henri.

Mon cœur vous le croit; vous n'en êtes,
je crois, pas étonnés.

Biron

Vous voyant, Sire, occupé à consoler la
Marquise....

Henri.

Elle vous a confié ses pères et celles
de la tendre Eugénie.

d'Aumont.

Nous sommes presque jaloux de la manière
dont ces gens-là vous aiment.

Henri.

Asseyés-vous, (les deux Marchaux s'inclinent)
asseyés-vous Eh! le titre de Roi tient-il à un
vain cérémonial? N'êtes-vous pas mon père?
N'es-tu pas mon fidèle ami? L'étiquette
n'est permise qu'en public... ailleurs elle
gêne mon cœur; conversons à notre aise. N'a-
vez-vous rien à m'apprendre qui puisse m'in-
téresser en ce moment?

d'Aumont.

Sire, si je croyois aux Augures un jour de
bataille, celui que j'ai à vous annoncer n'en peut
être qu'un de victoire; daignés m'entendre.
La République de Venise vient de rendre
un Décret solennel, qui vous reconnoît pour
Roi: Rome, l'Espagne et la Ligue en frémi-
ront. Ah! mon Maître, l'Europe donne des
lois à vos sujets.

Henri.

Marchal d'Aumont, n'accuse pas ton
peuple... n'accuse que ceux qui le
trahissent.

d'Aumont.

Ce n'est pas tout; le Décret du Senat a été
publié dans Venise, alors le Peuple a jeté des
cris de joie; un Marchand avoit un Portrait

de votre Majesté, on le lui achette, on le porte
en triomphe en criant, vive Henri; on en a
depuis tiré mille copies: l'œil vous-y cherche,
mais le cœur croit et veut vous-y trouver;
quelle scène, ô mon Roi! les larmes m'en
viennent aux yeux.

Henri.

Eh! mon ami, dans tout autre tems que celui-
ci, tous les François auroient ton cœur, ai-je mé-
rité de les craindre?... Et toi, Biron...

Biron.

Sire, jamais spectacle n'égalait celui dont je
viens de jouir en parcourant tous nos postes.
Le fidèle Givry, et la Luzerne, et de Nesle, et
Nangis ont fait passer leur bravoure dans
le cœur de tous nos Soldats. Un Vieillard,
âgé de quatre-vingt ans, l'intrepide Hervé de
Longaunay s'est présenté l'épée à la main à
la tête de sa Compagnie d'Armes. Ses cris
de Victoire, ses cheveux blancs, tout ajoutoit
à nos transports; on s'empressoit autour du
Vieillard, et l'on pleuroit à-la-fois de joie
et d'admiration.

Henri.

Mes amis, je n'ai jamais douté du cœur des
Francois; je me suis quelquefois défié de la
Fortune, mais je ne la crains pas. Presque cer-
tain d'être vainqueur, je prends les mêmes
précautions que si j'étois sur d'être vaincu.
Vous avez vu mon Plan de Bataille... Parlez, un
conseil qui conserveroit la vie d'un seul homme,
vaut pour moi une victoire.

D'Aumont.

Ah! Sire, vous nous dites vos Maîtres; mais le génie est bien au-dessus de l'expérience.

Henri.

Que je vous égale, c'est tout ce que je veux.
(à d'Aumont.) Maréchal, ce jour est celui qui m'assure la Couronne; il mètra le comble à votre gloire. Vous commanderez la gauche de l'Armée. Je me suis réservé la droite. Mon ami, je ne t'en dis pas davantage; nous ne serons point jaloux l'un de l'autre, si tu te trouves en danger, fais-le moi savoir, je mourirai, ou te délivrerai.

D'Aumont.

Vous pénétrés mon ame... ah! mon Roi.

Henri.

Point de remerciemens; vous me donnez votre sang, je vous donne le mien, c'est un échange. Quant à toi, Biron, je t'ai depuis long-tems une obligation que je n'ai point encore acquittée.

Biron.

A moi, Sire!

Henri.

Oui, mon ami. Te souvient-il, lorsqu'après la mort de l'infortuné Henri III. l'état de mes affaires paroisoit désespéré, quel conseil on me donnoit. J'étoit pressé de me retirer, soit à la Rochelle, soit en Angleterre. Forcé de cacher en partie mon indignation, pour ne point paroître exposer inutilement la vie de ceux qui s'étoient attachés à moi, tu devina

le secret de mon ame; ta mâle éloquence fit rougir tous ceux qui avoient osé me conseiller la retraite. Maréchal de Biron, l'on ne paye pas de tels services avec de l'or, je vais enfin m'acquitter. Le Corps de Reserve à besoin d'un Chef; c'est ce Corps qui d'après mon Plan doit déterminer le gain de la bataille.... Mon Pere, je le confie à ta prudence; tu as servi en Héros, je m'acquitte en Roi. Es-tu content?

Biron.

Oh! mon bon Maître! si le sort est pour la justice, et l'amour filial, je vous réponds de la Victoire.

Henri.

Mes Amis, n'oublions rien. Voyez de nouveau mon Plan. Là, j'ai placé le digne fils de ce Coligni, qui me servit de Pere, et dont j'ose à peine prononcer le nom, tant je crains que la France ne souffre à l'entendre. Là, combattrent les Montmorency; ils servirent les Bourbons comme ils ont servi et les Valois et les fils de Charlemagne. Ici, est le Poste et de Mailli et de la Trémouille. Ici, celui de d'Humieres. J'attends Dursfort et Thorigni. Voilà ta place, ô mon cher Sully... Mais tu la quittes pour me faire un bouclier de ton corps.... Nous nous en servirons mutuellement.... Tiens, me cries: arrêtons, Sire.... Eh! mon ami, la France est en danger. Je ne suis en ce jour que le premier de ses Soldats; il faut vaincre ou mourir ici.

74 *Allegro moderato* *Trio.*

Oboe *FF* *P*

Corni *FF* *P*

V.V. *FF* *P*

Cuius

Viola *FF* *P*

D'aumont

Fagot *FF* *P* *Sous cinq Rois la gloire eut des charmes pour un cœur sou-*

Basso *FF* *P*

mis à ses loix j'en avois servi que des Rois sous un hé- - roe

sous un héros je porte en fin les ar - - - mes de mes heu-
 celle

reux travaux je touche hélas je touche hélas le ter - me mais qu'au

Musical notation includes: Treble and Bass staves, 3/4 time signature, various note values (quarter, eighth, sixteenth notes), rests, and dynamic markings (p, pp, f).

Musical score for a vocal and instrumental piece, page 76. The score features multiple staves with vocal lines and piano accompaniment. The lyrics are in French, and the music includes various dynamic markings and performance instructions.

Dynamics and markings: *pp*, *F*, *col b.*, *ff*, *p*, *uniss.*, *Bien*, *Et moi qui au champ de*.

Lyrics:

jour d'huy qu'aujourd'hui mon œil se fer... me si je vois vaincre mon héros

si je vois vaincre mon he... ros

Et moi qui au champ de

la vic toi . . . re mon Roi comble d'honneurs si grands et moi que mon

Roi comble d'honneurs si grands. O ma patrie et vous ma gloire recevez

O ma patrie

mezzo f. e leggate

The musical score is written for a vocal ensemble and piano accompaniment. It consists of several systems of staves. The vocal parts are written in treble and bass clefs, while the piano accompaniment is written in treble and bass clefs. The tempo and dynamics are indicated by the text *mezzo f. e leggate* at the top. The lyrics are in French and are written below the vocal staves. The score includes various musical notations such as notes, rests, and ornaments.

mezzo f.

unis.

ici mes serments si mon sang cou- le

col b.

mezzo f.

que sa tra- - ce à nos dernier neveu- près de mon Roi

Musical score for a vocal and piano piece, page 80. The score consists of 12 staves. The first six staves are for the piano accompaniment, and the last six are for the vocal melody. The music is in 3/4 time and features various dynamics including piano (p), piano-forte (rinf.), and pianissimo (pp). The lyrics are in French and appear on the vocal staves.

Dynamics: *p*, *rinf.*, *pp*

Lyrics (Vocal):
 o mon Roi o mon Roi rece vés nos
 embrassé moi tous deux embrassez moi
 o mon Roi o mon Roi recevés nos

F FF
 F FF
 F FF
 F FF
 F FF
 F FF
 F FF
 F FF
 F FF
 F FF
 F FF
 F FF

vœux recevez nos vœux si mon sang cou-
 vœux reeves nos vœux
 D'extb.

... le que sa tra... ce à nos derniers neveux

près de mon Roi marquela place où tout francois combat et

au champ d'honneur

près de mon Roi

A handwritten musical score on ten staves. The notation includes various musical symbols such as notes, rests, and accidentals. The score is written in a style typical of 18th or 19th-century manuscripts. The first staff begins with a treble clef and a key signature of one flat. The second staff continues the melody. The third staff features a treble clef and a key signature of one flat. The fourth staff has a treble clef and a key signature of one flat. The fifth staff begins with a treble clef and a key signature of one flat. The sixth staff has a treble clef and a key signature of one flat. The seventh staff has a treble clef and a key signature of one flat. The eighth staff has a treble clef and a key signature of one flat. The ninth staff has a bass clef and a key signature of one flat. The tenth staff has a bass clef and a key signature of one flat. The score includes various musical notations such as notes, rests, and accidentals. The text "meurt heu - - reux" is written below the eighth staff. The text "col b." is written below the sixth staff. The text "col b." is written below the ninth staff.

meurt heu - - reux

col b.

col b.

(Ici on entend sonner une heure.)

Mais une heure sonne, pensons à nous mettre à table... Holà, Monsieur Roger ?

SCENE V.

Roger, la Marquise, Eugénie,
les Précédens.

Roger.

Le couvert est mis, on apporte la table.

(Plusieurs Valets apportent la Table; Eugénie et son pere aident à tout mettre en ordre.)

Pendant que l'on arrange la Table,

Henri à Biron

Voilà une Lettre pour le brave Crillon, n'oublie pas, mon Pere, de la lui faire tenir.

Biron.

Et cette autre, Sire, vous n'y avez pas mis l'adresse ?

Henri.

Je me ravise ; je la porterai moi-même après la bataille, j'en recevrai plutôt la réponse.

Roger.

Messieurs, placez-vous, je vous prie.

(Henri se met au milieu, ayant la Marquise à sa droite, et Eugénie à sa gauche, le Maréchal d'Aumont auprès de la Marquise, Biron auprès d'Eugénie; Roger à l'un des bouts de la Table.)

Henri, (examinant les mets.)

Voilà, Monsieur Roger, plus que vous ne nous aviez promis.

Roger.

Ne m'en grondés pas, c'est Eugénie qui l'a voulu ainsi.

(tout en répondant il découpe, et dit en servant Henri.)

Permettez-vous que je vous offre ?...

Henri.

très-volontiers; mais ne vous donnez pas la peine... je me servirai bien moi-même. Du courage, mes amis, il faut prendre des forces.

(Eugénie sert le Maréchal de Biron.)

Biron.

Mademoiselle Eugénie veut bien avoir soin de moi, je ne manquerai point d'appétit.

Henri.

Vous me paroissés fort heureux, Monsieur Roger; les femmes de ce canton sont très-jolies ?

Roger.

Assés, Monsieur, assés; les meres disent qu'autrefois on étoit plus belle; les peres disent qu'on étoit plus constant; on ne sait qu'en croire..... Mais, Messieurs, vous ne buvès pas.

d'Aumont.

Le vin est pourtant excellent; versez, Monsieur Roger; plus il est vieux, plus il nous rend jeunes... je bois à vous.

Roger.

Vous me faites trop d'honneur. Ah! Messieurs, que la France est heureuse d'avoir des Défenseurs tels que vous!

Biron.

Monsieur Roger, si vous étiez à notre place, et que vous entendiez votre Roi dire à des Fuyards : Tournez la tête, et si vous ne voulez pas combattre, du moins voyez moi mourir, croiriez-vous trop pouvoir vous exposer pour le défendre ?

d'Aumont.

Et lorsqu'il s'écrioit aux Princes de son Sang : Souvenez-vous que vous êtes du Sang des Bourbons, et vive Dieu, je vous ferai voir, que je suis votre aîné ; pensez-vous qu'on hésite à combattre pour lui ?

Henri.

Mes amis, il a un Royaume à conquérir, et l'estime de sa Noblesse à mériter ; mais où j'aime le Roi, c'est lorsqu'au milieu de Paysans qui ont besoin de pain, je puis... je puis de voir leur donner tout ce qu'il a, en leur disant : Le Bearnais est pauvre, s'il en avoit davantage, il vous le donneroit ; mais je sens que nous nous attendrissons : allons, plus d'enjouement. Monsieur Roger, trinquons ensemble, et buvons à la santé de Madame la Marquise, et de la belle Eugénie.

Roger.

En vérité... ma joie... l'honneur que je reçois, Madame... ma fille... c'est à vous... l'Amitié, la Nature...

Henri.

Vous me comblez de joie.

Eugénie (à Henri.)

Monsieur, seriez-vous aussi père de famille ?

Henri.

Oui, belle Eugénie, jamais père n'en eut une plus nombreuse, ne l'aima plus tendrement, et ne souffrit autant pour elle ; mais j'oublie tout, le bonheur est dans vos yeux.

Eugénie.

Je le crois plutôt dans vos sentimens.

Henri.

Vous espérez peut-être en me louant, me faire oublier certain plaisir, que Monsieur Roger nous a promis.

Eugénie.

Vous-y mettez un prix.

Henri.

Je m'y connois, croyez-moi, je m'y connois : nous vous écoutons.

Eugénie.

Je ne vous serai point attendre ; mais je ne sais laquelle choisir.

Roger.

Ne te souvient-il plus de la Chanson, que nous apprit cet Officier qui s'arrêta ici il y a quelques jours ; le refrain fera certainement plaisir à ces Messieurs.

Eugénie.

Madame la Marquise voudra donc bien m'aider, ainsi que vous.

Roger.

Nous chanterons chacun notre Couplet, et ces Messieurs feront chorus.

Henri et les deux Maréchaux.

Très-volontiers.

Ronde

Violini

Eugenie
1^r Coupletla Marg.
2^e CRoger
3^e Cle D de Bir.
4^e C

le D. D'aum.

Pour un peuple aimable et sensible le premier bien c'est un bon

Des bras de la plus tendre mere un fils s'arrache et vole au

Un Soldat sous un coup fu neste se voyoit descendre au to-

C'est en chantant le Roi qu'il aime que le soldat brave la

Roi, à son amour tout est possible le sentiment devient sa loi l'ame

camp la nature alors sait se taire l'honneur commande au sentiment l'ame

- - beau le peu de force qui lui reste lui sert à sauver son drapeau son ame

mort

l'ame

ainsi le laboureur lui même en travaillant benit son sort l'ame

satisfait se choisit un refrain cheri le cœur le chante et la France re-
 satisfait se souvient du refrain cheri il la console et fière elle re-
 et sans se plaindre en mourant il re-
 le cœur le chante et la France re-

(après le 1^{er} Couplet)
 Biron.
 Je la connois...
 fort bien... à vous,
 Monsieur Roger.
 (après le 2^e Couplet)
 Biron, l'ami.
 Mon ami, à nous
 deux le dernier
 couplet.
 Henri.
 (repete le refrain)
 avec les autres

pele vive Henri vive Henri vive Henri vive Henri.

Henri .

Que j'ai de plaisir à chanter avec vous ce re-
frain ! un Roi peut-il jamais vivre assez de
tems pour faire tout le bien qui rendroit son
peuple heureux... Votre amour pour votre
Roi m'enchanté : mais comment les mêmes
sentimens se trouvent-ils ici réunis ?

La Marquise .

Je vais vous l'expliquer, Monsieur ; notre
cher Roger est dans ce pays le bienfaiteur
de tous ceux que la guerre a ruinés, sa fille
est l'exemple de son sexe, et moi, Monsieur,
j'ai une grande raison pour aimer Henri.

Henri .

Pourrois-je apprendre ?

La Marquise .

J'en fais ma gloire ; je suis Beanoise

Henri .

Et de quelle Ville ?

La Marquise .

De Pau même. Le Roi est de même âge que
moi ; mon pere se faisoit un plaisir de nous

89
former le cœur, en nous racontant les
détails de l'éducation de ce Prince : comme il
nous le peignoit, tantôt gravissant les mon-
tagnes, tantôt s'instruisant à l'école de la
nature ! en lui l'enfant annonçoit le Héros.

Henri, dans le plus grand attendrissement.

Ah ! mes amis, le Roi doit à sa mere ce qu'il
a de vertus, quelle mere ! vous savez combien
il l'aimoit, combien il l'a pleurée !

La Marquise .

Mere heureuse !... Ah ! Monsieur, cette
seule idée... mon fils, mon coupable fils...

SCENE VI

Le Chevalier, les Précédens .

(Au moment où il paroît il s'élance entre
Henri et la Marquise.)

Le Chevalier .

Moi, coupable ! ah ! je ne veux plus l'être .

Ariette .

Oboe

Cornu in b.

V.V.

Viola

col. b.

le Chevalier

Vous qui du plus grand des monarques braves guerriers suivez les pas ,

Allegro assai P

unies.

braves guerriers vous qui suivés ses pas d'un Soldat donnés moi les marques d'un Sol-

... dat donnés moi les marques comblez mes vœux armez mon bras d'un Soldat donnez

This page of musical notation consists of ten staves. The first five staves contain a vocal melody with lyrics. The sixth staff begins with the lyrics "moi les marques comblez mes vœux armez mon bras armez mon bras". The seventh staff continues the melody. The eighth staff features a piano (P) marking. The ninth staff continues the melody. The tenth staff features a piano (P) marking and the lyrics "que la plus tendre mere obtienne que son".

The musical notation includes various notes, rests, and dynamic markings. The lyrics are written in French and are partially obscured by the musical staves.

file nait plus a rou-gir que son file nait plus a rou-gir

Musical score for "L'Épave" by Eugène Delibes. The score is for a full orchestra and voice. It features a 2/4 time signature and a key signature of one flat (B-flat). The orchestration includes strings, woodwinds, and brass. The vocal part is for a soprano. The score is in French. The lyrics are: "Eugénie hélas n'est plus mienne je la perds pour la mieux chérir". The score is from a 19th-century edition, showing some wear and discoloration.

The first system of the musical score consists of six staves. The top two staves are vocal parts, and the bottom four are for piano accompaniment. The piano part includes a variety of notes and rests, with dynamic markings 'F' (forte) and 'P' (piano) placed below the notes. The key signature is one flat (B-flat), and the time signature is common time (C).

et qu'en ce jour mon Roy n'apprenne ma foible erreur qu'avec mon repen-

The second system continues the musical composition with six staves. It features vocal staves and piano accompaniment. Dynamic markings 'F' and 'P' are used throughout. The piano part includes a variety of notes and rests, with some measures containing multiple notes. The key signature remains one flat, and the time signature is common time.

cet b.

The third system of the musical score consists of six staves. It features vocal staves and piano accompaniment. Dynamic markings 'PP' (pianissimo), 'F' (forte), and 'P' (piano) are used. The piano part includes a variety of notes and rests, with some measures containing multiple notes. The key signature remains one flat, and the time signature is common time.

...tir Vous qui du plus grand des monarques braves guerriers

Musical score for the first system, featuring vocal and instrumental staves. The lyrics are: *...avec les pasteurs guerriers vous qu'on ne peut pas un soldat donnez moi les*.

Musical score for the second system, featuring vocal and instrumental staves. The lyrics are: *...un soldat donnez moi les marques d'un soldat donnez moi les marques*.

comblez mes vœux armez mon bras d'un Soldat donnez moi les marques comblez mes

voeux armez mon bras armez mon bras

La Marquise.

Mon fils, mon cher fils.

Le Chevalier.

Ah ! si vous aviez vu, si vous aviez entendu comme moi tout ce qui s'est passé ! Les transports. Là, un Officier qui racontait comment dans une bataille Henri lui avait sauvé la vie ; ici un corps de soldats qui arrivait conduit par le Comte de Dursfort ; une longue marche devait les avoir accablés de fatigue, ils apprennent que l'on va combattre ; plus de lassitude ; ils jettent le pain qu'on leur distribue, et courent aux armes. Enfin un dernier trait... Comment vous le peindre ? Le Roi instruit, que des Officiers dont les bagages avaient été pillés, manquaient de vivres, leur a envoyé tout ce qu'il s'était réservé. Quel partage ! le pain pour ses sujets, et la faim pour lui même ! Et je serais assés criminel...

Henri, détachant de son chapeau sa Cocarde.

Chevalier, cette Cocarde m'a servi dans plus d'une bataille ; souffrez que je vous l'attache moi-même ; vous combattrez auprès de moi.

La Marquise.

Ah ! Monsieur, pardonnez aux larmes d'une mère... Mon fils... mon cher fils... vous savez votre devoir... Si cependant...

Le Chevalier.

Achevée...

La Marquise.

Si au milieu des rangs... O Ciel... si votre père... Mon fils, ne quittez jamais le Guerrier, qui veut bien vous servir de guide.

Le Chevalier.

Ce jour ne peut qu'être heureux... Mère, mon Eugénie...

(*La Marquise disparaît pour un moment.*)

Eugénie.

Chevalier, mon trouble vous en dit assez.

Roger.

Ah ! Messieurs, que de détails dignes du cœur du Roi !

Biron.

Croyez-vous qu'il les ignore ? Monsieur Roger, il les saura tous, avant que la bataille commence.

Roger.

Je vous en crois, Messieurs, je vous en crois ; mais qu'est donc devenue Madame la Marquise ?

Henri.

La joie ne l'aurait-elle pas saisie au point... Je cours la secourir moi-même... Suivez-moi.

(*La Marquise reparait tenant en main un Panache blanc.*)

Ah ! Madame, je craignais que votre ame trop émue...

La Marquise.

Juge's, Monsieur, si elle doit l'être; mais son courage la soutient. Je viens acquiescer à cette décision; j'avois préparé pour mon fils le Panache blanc, toujours dans l'esperance de le rendre à son Roi; le don qu'il a reçu de vous est bien d'un autre prix: si j'osois vous offrir en échange....

Henri.

Donné's, Madame, donné's.... Vous ne sauriez croire combien votre présent m'est cher..... on le verra de plus loin pendant la bataille. Belle Eugénie, c'est le premier trophée de ce jour.... je vous remets mon Chapeau et le Panache.... Je le reçois des mains de la Vertu, je veux que celles de la Beauté le placent.

Eugénie.

Ah! Chevalier, que de dettes vous avez à acquitter,

(Ici on entend sonner deux heures.)

Henri.

Je ne me trompe pas, mes amis, deux heures sonnent.... Monsieur Roger..... voudriez vous bien voir, s'il n'y auroit pas dans la cour même du Château quelques Officiers rassemblés.

(Roger sort.)

Voilà bientôt le moment!.... Croyez-vous que ce Panache blanc soit apperçu de loin par nos Soldats?.... Pour l'Ennemi je le lui

ferai voir de si près....

d'Aumont.

Nous espérons qu'aujourd'hui enfin vous vous souviendrez que vous êtes père de famille.

Biron.

Qu'elle a besoin de vous.

Henri.

Je m'en souviendrai, je vous le promets.

(Roger rentre.)

Eh! bien, M^r Roger?

Roger.

Oui, Monsieur, ils vous attendoient, et je les ai fait entrer.

Henri.

Adieu, Madame; adieu charmante Eugénie; Monsieur Roger, je ne vous remercie pas; ce soir, après la bataille, je prétends venir me reposer ici: j'ai un fils et un amant à ramener, allés, Chevalier, allez prendre vos armes.

Le Chevalier.

Adieu, ma mere; adieu mon Eugénie.

(Le Chevalier sort.)

Roger.

Nous vous suivons, ces Messieurs on peut être des ordres secrets à se communiquer.... O Ciel! que je puisse vous revoir ce soir, et que je paye ce bonheur de tous mes larmes, de tout mon sang je me consolerai.

(Roger, le Chevalier et Eugénie sortent.)

SCENE VII.

Henri, d'Aumont, le Maréchal de Biron.

Henri.

Maréchal de Biron, faites entrer nos Compagnons de fortune.

Biron.

Ah! Sire, un seul mot de vous fera plus que tout le reste.

(Biron sort.)

d'Aumont.

Me promettés-vous bien de penser, que la vie de tant de braves gens, que le bonheur de toute la France est attaché à votre conservation?

Henri.

Maréchal, mon ami, ne me gronde donc pas, j'en serai quitte si je croirai devoir être.

d'Aumont.

Eh! oui, on vous trouvera partout... voilà ce que je crains.

SCENE VIII.

*Biron, le comte de Durfort
Officiers Français, Henri.*

les Précédens.

Henri.

Vous êtes donc des nôtres, mon cher Durfort

je désespérois, que vous pussiez arriver assez tôt.

Durfort.

Sire, j'eusse été bien ingrat, si d'après la Lettre que Monsieur de Chatillon m'a remise de votre part je ne me fusse hâté de vous amener le Corps de troupes que nous avons rassemblées. Le brave Crillon vient d'arriver lui-même quoique à peine convalescent. Le Regiment des Gardes animé du même esprit que son Colonel, brûle de combattre sous les yeux de Votre Majesté. Que je me crois heureux de pouvoir partager l'honneur d'une journée aussi brillante!

Henri.

Mon cher Durfort, ce n'est pas d'aujourd'hui que j'ai reçu des preuves de votre affection. Comme Guerrier, comme Négociateur, vous m'avez rendu les plus grands services; mais j'en tiens un compte fidèle; ni moi, ni les miens nous ne les oublierons, et tant qu'il y aura des Bourbons, vous et les vôtres, connaîtrez comme nous savons aimer ceux qui nous aiment.

Durfort.

Ah! Sire, comment ne pas nous surpasser nous-même; pouvons-nous oublier ce que vous nous avez dit plus d'une fois! Nous sommes Français, et vous êtes notre Roi.

Henri.

Mes Compagnons, si vous ceurez aujourd'hui ma fortune, je cours aussi la vôtre; je veux vaincre ou mourir avec vous.... Que l'on garde ses rangs, je vous en prie. Si la chaleur du combat les faisoit quitter, penchez aussitôt au ralliement; c'est le gain de la bataille: si vous perdez vos Enseignes, ne perdez point mon Panache de vue, vous le trouverez toujours au chemin de l'Honneur et de la Victoire... Partous... encore un mot... je ne me serois jamais pardonné de l'avoir oublié; Exaltez, Messieurs, exaltez; rien de plus intéressant. Il vous courroit qu'hier le Colonel Schomberg, pressé par ses Soldats de leur donner de l'argent, vint m'en demander; emporté par ma chaleur naturelle, je lui répondis: = Colonel, est-ce là le fait d'un homme d'honneur, quand il faut prendre les ordres pour combattre = Cette réponse est d'une dureté que mon cœur désavoue..... Si Schomberg étoit ici...

Biron.

Ah! Sire, quel moment pour lui... il est...

Henri.

Quoi! il n'oseit paroître! fais-le venir, Marchal, fais-le venir.

(Biron sort.)

Personne de vous, Messieurs, personne de

vous n'a rien sur le cœur contre moi... aucun n'a de grâce à me demander pour sa femme, pour ses enfans?

Ensemble.

Non, Sire, non: nous ne pensons qu'à vous en ce moment.

SCENE IX.

*Le Colonel Schomberg, Biron,
Les Prétendants.*

Henri, allant au devant du Colonel.

Colonel, nous voici dans l'occasion, j'y demeurai peut-être, il n'est pas juste que j'emporte l'honneur d'un brave Gentilhomme comme vous; je déclare donc que je vous reconnais pour un homme de bien, et incapable de faire une lâcheté.

Schomberg à genoux.

Ah! Sire, en me rendant l'honneur, vous m'ôtez la vie; car j'en serois indigne, si je ne la donnois aujourd'hui pour votre service; si j'en avois mille, je les voudrois toutes perdre à vos pieds.

Henri, l'embrassant.

Colonel, voici le baiser de paix... Allons, mon Pere, allons, mes Camarades... mes Amis, mes chers Amis, main-basse sur l'Etranger, mais sauvez le Français, sauvez le Français, (en disparaissant) sauvez le Français.

Fin du Second Acte.

EXPLICATION de l'Entracte formant la Bataille.

Après le changement de la décoration fait, l'on tire trois coups de canon bien distinctement et par intervalles bien marqués. Ensuite la Musique Militaire et les Tambours battent la générale, l'assemblée, l'appel, le drapeau, la marche, et la charge. L'on répète chaque reprise de ces Couplets deux fois, et l'on reprend la charge quatre fois. Pour commencer chacun de ces Couplets il ne faut employer que d'autres Instruments qu'un tambour et les Fifes, les autres Instruments comme Hautbois, Clarinettes, Cor de Chasse, Cornet à l'Alcey et Bassons ne s'y joignent qu'après quelques mesures pour faire supposer que le tambour et les Fifes sont d'ordonnance au quartier général pour donner le signal au reste de l'Armée. Entre chacun de ces couplets, à commencer après la générale une ou plusieurs Trompettes avec les timballes sonneront également un couplet analogue à ceux du tambour et des Fifes, comme le bout de selle, à cheval, la marche, la charge. Mais les couplets des Trompettes doivent être fort courts et ceux cy doivent être entreclassés avec ceux du tambour et des fifes de manière qu'il n'y ait jamais de repos pendant l'exécution de cet entracte. Le tambour doit pour cet effet toujours commencer avant et finir après les Fifes, et les timballes doivent toujours commencer avant et finir après la trompette. A la fin de la seconde reprise de la marche le canon commence à tirer, et pendant la charge des Fifes, les trompettes sonneront aussi la leur en redoublant plusieurs fois, et le canon tirera à toute force en doublant les coups. A la 4^{me} fois que l'on aura repris la charge, la Musique Militaire les tambours, les trompettes et les timballes ainsi que le canon diminueront de force et de coups de manière à faire présager que la Bataille finit, et que les troupes se poursuivent, ou rentrent dans leur Camp.

Tout cet entracte doit se passer dans l'éloignement, et le bruit de guerre doit être placé derrière le Théâtre de sorte à faire croire qu'il vient du Champ de la Bataille éloigné de deux lieues de la Scène.

Après ce bruit de guerre tout à fait fini la Marquise et Eugénie entrent sur la Scène pour commencer le troisième acte. Au moment qu'elles chanteront dans le Duo ces paroles : Sauve le Roi de mon Epoux d'augurer son sort la vie. Fait que la mort respecte la valeur. L'on doit encore faire entendre quelques coups de Canon à la sourdine, comme venant de très loin.

Si l'on veut peindre une image plus vive de la Bataille l'on peut multiplier les corps de la Musique Militaire et leur faire jouer chaque couplet avec confusion pour faire supposer deux ou plusieurs corps d'Armée, en multipliant le canon. L'on pourroit à la charge joindre de la Mousqueterie, en observant de la faire entendre en soufflant, l'on pourroit faire imiter dans le lointain le bruit des Armes, le mouvement des Hommes et des Chevaux, l'on pourroit également par le moyen d'un ou de deux corps qui se trouveroit entre la Musique et le Théâtre, donner quelque fois plus de force à ce bruit de guerre, comme s'il étoit rapproché par des coups de vent.

Entracte de la Bataille

La Generale

First system of musical notation for the 'La Generale' section. It consists of five staves. The first staff is for Flute, Clarinet, and Oboe. The second staff is for Flute, Clarinet, and Oboe. The third staff is for Horns in C. The fourth staff is for Bass. The fifth staff is for the rest of the ensemble. The music is in 6/4 time and features a complex melodic line with many accidentals and a strong rhythmic pattern.

Flûte, Clarinette et Oboë

Flûte Clarinette et Oboë

Cornu in Ré

Basso

Second system of musical notation for the 'L'assemblée' section. It consists of five staves. The first staff is for Flute, Clarinet, and Oboe. The second staff is for Flute, Clarinet, and Oboe. The third staff is for Horns in C. The fourth staff is for Bass. The fifth staff is for the rest of the ensemble. The music is in 6/4 time and features a complex melodic line with many accidentals and a strong rhythmic pattern.

L'assemblée

Third system of musical notation for the 'L'appel' section. It consists of five staves. The first staff is for Flute, Clarinet, and Oboe. The second staff is for Flute, Clarinet, and Oboe. The third staff is for Horns in C. The fourth staff is for Bass. The fifth staff is for the rest of the ensemble. The music is in 6/4 time and features a complex melodic line with many accidentals and a strong rhythmic pattern.

L'appel

Le Drapeau

Four staves of music for 'Le Drapeau'. The first staff is in treble clef with a key signature of one sharp (F#) and a common time signature. The second staff is in treble clef with a key signature of one sharp (F#) and a common time signature. The third staff is in treble clef with a key signature of one sharp (F#) and a common time signature. The fourth staff is in bass clef with a key signature of one sharp (F#) and a common time signature. The music features a mix of eighth and sixteenth notes, with some measures containing multiple beamed notes.

La Marche

Four staves of music for 'La Marche'. The first staff is in treble clef with a key signature of one sharp (F#) and a 2/4 time signature. The second staff is in treble clef with a key signature of one sharp (F#) and a 2/4 time signature. The third staff is in treble clef with a key signature of one sharp (F#) and a 2/4 time signature. The fourth staff is in bass clef with a key signature of one sharp (F#) and a 2/4 time signature. The music features a mix of eighth and sixteenth notes, with some measures containing multiple beamed notes.

La Charge

Four staves of music for 'La Charge'. The first staff is in treble clef with a key signature of one sharp (F#) and a 6/8 time signature. The second staff is in treble clef with a key signature of one sharp (F#) and a 6/8 time signature. The third staff is in treble clef with a key signature of one sharp (F#) and a 6/8 time signature. The fourth staff is in bass clef with a key signature of one sharp (F#) and a 6/8 time signature. The music features a mix of eighth and sixteenth notes, with some measures containing multiple beamed notes.

ACTE III.

SCENE I.

Eugénie, la Marquise.

Eugénie.

la Marquise.

Deux heures se sont déjà écoulées, depuis que la bataille a du commencer, quel tourment que l'incertitude !

Monsieur Roger vient d'aller lui-même observer quelle a pu être l'issue d'un événement si important.

Gratioso

The musical score is written for a full orchestra and two vocalists. It begins with a tempo marking of *Gratioso*. The key signature has one flat (B-flat), and the time signature is 3/4. The instruments and their parts are as follows:

- Oboe:** Two staves, each with a *p* (piano) marking at the beginning and an *f* (forte) marking later.
- Corni in b:** Two staves, each with a *p* marking at the beginning and an *f* marking later.
- V.V. (Violins):** Two staves, each with a *p* marking at the beginning and an *f* marking later.
- Viola:** One staff, with a *p* marking at the beginning and an *f* marking later.
- la Marq. et Eugénie:** Two staves, each with a *p* marking at the beginning and an *f* marking later.
- Fagotti:** Two staves, each with a *p* marking at the beginning and an *f* marking later.
- B. (Bass):** One staff, with a *p* marking at the beginning and an *f* marking later.

The score includes various musical notations such as notes, rests, and dynamic markings. The vocal parts for la Marquise and Eugénie are written in a style that suggests they are singing or reciting. The instrumental parts are more complex, with many notes and rests.

164

la marg

O ciel

toi qui vois nos tourmens sauver le Roi sauver le Roi c'est sau-

ver ma patrie c'est sauver ma patrie.

Fig. Dieu qui en sa bonté

[illegible]

PP *rinf*
 PP *rinf*
 PP *rinf*
 Roi c'est sauver ma patrie - e sauve le Roi c'est sauver ma patrie
 vœux entends la tendre Eugénie - e entends mes vœux entends la tendre Eugénie
 PP
 PP
 PP
 F P F P F P
 F P F P F P
 P
 F P F P F
 La Marg
 Du fils le plus
 F P F P F

cher a mon cœur de mon E poux daigne sauver la vie de l'a.

c'est la tendresse

mant que je sacri fi - e fais que la mort respecte la valeur

tenu tenu

cres *F* *P*

cres *F* *P*

colt

solo

F *P*

la plus pu - re c'est la

c'est de l'amour le seul espoir c'est de l'amour le seul espoir c'est de

ten dresse la plus pure quand notre cœur don ne tout au devoir

l'a - mour le seul es - poir

P F P F P F P F P F P F P F P F

quand notre cœur donne tout au de - - - voir exauce au - - -
 exauce au moins exauce au - - -
 et la nature exauce au moins exauce au moins
 moins l'amour l'amour l'amour l'a-

Dynamics: *p*, *f*, *pp*, *espressivo*
 Performance markings: *trills*, *est b.*, *+*, ***

et la na-tu-re l'amour et la na-tu-re l'amour et la na-tu-re

mour

SCENE II.

Roger,
Eugenie,
la Marquise

Roger,
Ah! ma fille,
ah! Madame, le
Roi est vainqueur
Amille.

*Musique**FF*
*Clarin**FF**FF**Corni**FF**FF*
*Oboe**FF**FF**Violini**FF**Alto**FF**Roger**Basso**FF**Timpano**FF*

Quels jours brillans quels jours pour nous commencent no - - tre

cres

cres

cres

cres

unio.

cres

cres

Roi n'a plus de rival dans les airs mille cris... s'é...

cres

F

F

F

F

F

F

F

F

F

F

F

F

lancent, la gloi- - re la gloi- - re tient l'acier fatal le sol...

Musical score for a piece, likely a song or opera, featuring multiple staves. The score includes piano (pp) and forte (f) dynamics, and a vocal line with lyrics.

The score is written for multiple staves, including a vocal line and instrumental accompaniment. The lyrics are in French:

... dat fier des avd'il lan- ce chante son Roi re- pe te en

The score includes various musical notations, including notes, rests, and dynamic markings (pp, f, piu). The lyrics are written below the vocal line.

chœur ~~*plus*~~ *avoit moins de clemence* ~~*Allegro*~~ *il eut moins de valeur* ~~*Céleste*~~ *avoit*
plus *plus*

Fin

Fin

Fin

Fin

moins de clemence Alexandre eut moins de valeur eut moins de valeur
A l'air

tr

Fin

Andantino

117

Quel mo-ment pour un Roisen sible c'est un pere

avec ses enfans leur a-mour le rend invincible sa gran-

deur les rends triomphants, O Roi qu'on ai-me pour te chan-



ter nos cœurs dans leur transportsuprême ne peuvent trop re-pe-



... ter . Quels

Le Marquis .

Que vous êtes vengé , Madame , et que je suis puni !

La Marquise .

N'êtes-vous pas blessé ?

Le Marquis .

Je le suis pas , mais c'eût été trop peu , je méritois la mort . Ah ! Madame , le trait qui me coûte des larmes est au-dessous de tout ce que j'ai vu jusqu'ici . Henri s'est

Non de ma vie je n'éprouvai une joie plus pure ; mais que regardez - vous , Madame .

La Marquise .

Me trompé-je ? O ciel ! non c'est lui , mon Epoux ! . . .

SCENE III.

Le Marq. de Lenoncour , les précédens .

montré aujourd'hui supérieur à lui même c'est vous en dire assez ; la victoire étoit enfin décidée . Entraîné par le prestige aveugle qui nous égaroit , beaucoup d'Officiers et moi nous voyons un Régiment Suisse qui seul n'avoit point été entamé , nous nous hâtons de le rejoindre . Ce nouveau combat paroît au Maréchal de Biron d'une conséquence dangereuse , il fait avancer de l'artillerie .

Bientôt exposés au feu le plus terrible, attaqués par une armée victorieuse, nous serions peris jusqu'au dernier. Henri s'avance, et dit au Maréchal : = Offre quartier à ces braves gens ; dis-leur, que je me souviens, qu'en montant sur le trône, quatre mille des leurs ont été les premiers à me proclamer Roi ; dis leur, qu'il me seroit affreux de les combattre =. Ce Biron, si terrible, n'est plus à la voix de son Maître qu'un ministre de paix. Nous apercevons en ce moment les larmes de Henri couler, en regardant le champ de bataille ; les armes nous tombent des mains, et nos soldats passent tous du côté du Roi.

La Marquise.

Et vous....

Le Marquis.

Au moment même où la mêlée recommençoit, avant que le Maréchal de Biron fit marcher l'artillerie, je fus attaqué, ainsi que les autres Officiers Français ; plusieurs de nous furent faits prisonniers : moi même désarmé par un Officier à qui j'ai remis mon épée, je ne me suis consolé de mon malheur, qu'en regardant le spectacle de tant de braves hommes expiant leur faute et la nôtre aux pieds du plus généreux des vainqueurs.

Eugénie.

Ah ! Monsieur, que vous nous avez coûté de larmes et d'inquiétudes.

Le Marquis.

Ma chère Eugénie, je n'osois ni vous regarder, ni vous interroger.... Vous avez lu ma Lettre ?.... Eh ! bien, qu'avez-vous fait de mon fils ?

Eugénie.

Il est tel que vous pouvez désirer qu'il soit.

Le Marquis.

Il suffit, je suis content. Adieu.

La Marquise.

Vous nous quittez déjà.

Le Marquis.

Je retourne au Camp, je suis sans armes, et je veux reconnoître quel est l'Officier....

(on entend ici beaucoup de bruit.)

Roger.

Quel bruit j'entens ? Seroient-ce ces Guerriers qui tantôt.... O Ciel !

SCENE IV.

Henri, le Maréchal d'Aumont, le Maréchal de Biron, les Précédens.

Henri, au moment où il paroît.

Mes amis, ne me nommés pas, encore un seul moment.

Roger tombant à genoux,

Non, Sire, non ; comment différer plus longtems ?....

La Marquise Eugénie.

Le Roi ! le Roi lui même !

Henri.

Quoi ! Monsieur Roger.

Roger toujours à genoux.

Je vous avois reconnu, ô mon Roi, des l'instant où je vous ai vu entrer..... J'ai caché ce secret à Madame, et à mon Eugénie; vous nommer, eût été vous desobeir... Pardonnés, si je me suis livré aux élans de mon cœur.

Henri.

Votre franchise, et votre enjouement m'ont plu également.

(A la Marquise.)

Que vois-je ? pourquoi, Madame, paroissés-vous hésiter ?

La Marquise.

(Elle veut se jeter aux pieds du Roi.)

Permettés, Sire.....

Henri.

Non, Madame; je ne le souffrirai pas. Auriez-vous quelque chose à me demander ?

La Marquise.

Sire, grace pour un sujet infidèle, mais qui ne peut être ingrat.

Le Marquis, se jettant aux pieds de Henri.

Il est à vos pieds.

Henri, le relevant de l'air le plus touchant.

Marquis de Lenoncourt, vos malheurs avoient trompé la droiture de votre cœur; je me charge du soin de réparer votre fortune; chargés-vous

de celui de me réconcilier avec vous.

Le Marquis, arrachant son echarpe
qui doit être de couleur de feu.

Mon saisissement m'ôte la voix....

Henri.

Mon ami, je connois cela... voilà comme doit parler le sentiment pour être cru. Je crains cependant ici bien des reproches.

Roger.

Vous Sire !

Henri.

Oui; j'avois promis de ramener le Chevalier... mais je l'ai perdu de vue.

Biron.

Eh ! comment, Sire, auroit-il pû vous suivre ? Le Roi a fait aujourd'hui tout ce que Biron auroit dû faire.

d'Aumont.

Oui, vous m'avez coûté plus d'alarmes... Mais nous respirons enfin; nous ne voyons autour de vous, que les heureux que vous faites.

Henri.

Je ne suis cependant pas encore content; je lis dans les yeux de la belle Eugénie qu'elle me redemande son Chevalier.

Eugénie.

Non, Sire, je ne suis point assez peu reconnaissante, pour l'envier au devoir, quel qu'il soit, dont il s'occupe en ce moment.

Henri, à la Marquise.

Madame, nous avons bien gagné tous deux, lui sa Cocarde, et moi mon Panache.

SCENE V.

Le Chevalier, les Précédens.

(Le Chevalier entre, tenant une épée.)

Henri.

Mais, Chevalier, qui donc a pu vous arreter si long-tems ?

Le Chevalier.

Sire, le desir de remplir les vœux de Monsieur de Sulli.

Henri.

Comment ?

Le Chevalier.

Oui, Sire ; ayant appris que vous aviez tourné vos pas vers ce Château, il a craint que Votre Majesté n'eût oublié la promesse qu'elle lui a faite de souper ce soir à Sulli ; je lui ai promis de vous en parler, en son nom ; mais avant de le quitter, j'ai voulu voir panser ses blessures, aucune n'est dangereuse.

Henri.

Savés-vous, mes amis, qu'il en a reçu six, deux coups de feu, deux de lance, et deux de pée ; il a outre cela l'honneur d'avoir enlevé lui-même la Cornette blanche du Duc de

Mayenne, et d'avoir fait de sa main trois prisonniers. Mais vous-même, Chevalier, vous en avez fait un.

Le Chevalier.

Oui, Sire ; mais après avoir reçu et son épée, et sa parole, je l'ai quitté au moment où il alloit lever la visière de son casque, tant j'étois pressé de suivre M^r de Sulli.

Henri.

Chevalier, ce jour sera bien plus heureux encore que vous ne pensez, j'ai un brave ennemi de moins, et un bon serviteur de plus... Regardez (en lui montrant le Marquis.)

Le Chevalier.

Ah ! mon Pere... Sire...

(Il va pour s'élaner dans les bras du Marquis, le respect semble le retenir.)

Henri.

Ma présence vous arrête ? Allés, Chevalier, allés, suivez la nature.

Le Chevalier, serrant son pere dans ses bras.
Quel moment !

Henri.

Si je suis pere un jour, je veux apprendre à chacun de mes sujets, comme on doit aimer ses enfans.

Biron.

Nous en pouvons, Sire, juger d'avance par la manière dont vous les aimez eux-mêmes.

Le Marquis .

Mon fils, vous avez commencé à expier mes fautes... je n'ai plus qu'à... Mais que vois-je ? cette épée que vous tenés, qui vous la remise ?

Le Chevalier .

Un Officier que j'ai fait prisonnier ...

Le Marquis .

Eh, bien, mon fils ! ordonne..... cette épée, c'est la mienne .

Henri .

J'en suis enchanté....donnés-la moi, Chevalier, c'est de moi, Marquis, que vous êtes maintenant le prisonnier. Si mes bienfaits vous laissent la liberté de ne point m'aimer, je consens que cette épée que je vous rends, serve à défendre la Ligue .

(Il lui remet son épée .)

Le Marquis .

Ah ! Sire, on ne sait en quel lieu vous admirer d'avantage, ou sur le champ de bataille, ou sous la chaumière du pauvre, ou dans le sein de nos familles .

Henri .

Mes amis, l'Espagne arme encore, Paris n'est pas à moi, je crois n'avoir rien fait, il me reste encore tant à faire ! Mais ne pensons aujourd'hui qu'à goûter les douceurs de la victoire, je ne dois pas oublier que si la nature à ses droits, la guerre à les siens. Le Chevalier avoit un prisonnier, je le lui enleve, ne seroit-il pas une rançon (en regardant Eugénie) dont je le priverois, et qui peut-être lui

est due ?

Le Chevalier .

Ah ! Sire, rien n'échappe à votre cœur bienfaisant, daignés fixer notre destins .

Eugénie se prosternant .

C'est à vous que deux époux sensibles veulent devoir leur félicité ; les premiers noms que nos Enfants apprendront de nous, seront ceux de Henri et de reconnaissance .

Henri, les relevant .

Mes enfans, ne doutez point du plaisir que j'aurois à prononcer en ce moment d'après vos vœux, mais je n'en suis pas le maître .

La Marquise, Eugénie Roger .

Que dites-vous, Sire ?

Henri .

La vérité. C'est à celui qui vous commande au nom de la nature, que vous devez vous adresser. Voler à un Pere le plaisir de prononcer sur le bonheur de ses enfans ; c'est comme ôter à un Roi sa couronne .

Le Marquis .

Venez, mes enfans, venez ; j'éprouve aujourd'hui des sentimens que je n'avois jamais connus : votre Maître et le mien défend mes droits, comme si j'en avois encore auprès de lui ! Ma fille, mon fils, vous avez mes fautes à réparer... Je ne veux pas que vous les cachiez à vos enfans, je veux que des cœurs irréprochables acquittent le mien, lors même que je ne serai plus

Henri.

Voilà donc deux Amans heureux : ce n'est pas tout, Monsieur Roger ; vous m'avez traité en sujet fidèle, en ami sensible, parlés, que puis-je pour vous ?

Roger.

Sire, la fortune a secondé mes travaux ; vous venez de prononcer sur le bonheur de ma fille, et du Chevalier, si je pouvois encore désirer quelque chose, ce seroit.....

Henri.

Parlès.

Roger.

La Noblesse... non pour moi : les services que l'on rend à l'Etat sont le prix d'eux-mêmes, mais pour acquérir un nouveau titre à l'alliance que ma fille contracte aujourd'hui.

Henri.

J'estime le Commerçant, sa gloire ne coûte point de larmes à la Patrie. Eh comment ne l'aimer pas ! sans lui comment soutiendrois-je ma Noblesse, comment nourrirais-je mon Peuple et mes Soldats ? Monsieur Roger, si je vous refusois votre demande, ce ne seroit que pour prouver, qu'en effet vous n'en avez pas besoin... je vous l'accorde, mais j'exige de vous un service pour l'Etat.

Roger.

Ordonnés, Sire.

Henri.

Je veux que vous vous fassiez encore une gloire de soutenir le Commerce en France. Un jour viendra que je dirai à mes Compagnons d'armes : = Mes amis, vous et moi = avons combattu en braves Chevaliers ; assemblons maintenant les Notables de toutes mes = bonnes Villes, déposons nos lauriers sur = la table du Conseil ; que ces Bonnes-Vies = soient les oracles de la Paix, vous avez = assez été ceux de la Guerre = Et je vous assure alors, Monsieur Roger, que les Sulli, les Durfort, les la Tremoille ne seront pas jaloux de vous voir opiner avec eux ; votre Roi, leur frere d'armes, leur en donnera l'exemple.

La Marquise.

Ah ! Sire, quel jour pour mon ami ! il sera bien plus glorieux encore pour lui, quand Votre Majesté saura que ce Négociant, qui acheta pour l'Armée des grains.....

Henri.

Je l'avois deviné, je l'avois deviné..... ces traits-là ne m'échappent pas..... ce service signalé mérite une récompense : Biron et d'Aumont en ont reçu aujourd'hui une digne d'eux ; vous aurez la vôtre, Monsieur Roger.

Roger.

Sire, ne m'ôtez pas tout le mérite d'une faible action.

Henri.

Laissez-moi parler, je n'ai plus qu'un instant à rester ici : Je soupe chés Monsieur de Sulli, je brûle du désir de l'embrasser, d'assister à la levée du premier appareil : les larmes de son ami couleront sur ses blessures, croyez-vous, que cela ne hâte pas une convalescence ? Mais après ce souper délicieux, il faut penser à Paris. Dès demain, je me mets en marche. Combien d'amis sensibles m'y attendent ! Mais je connois l'esprit de la Ligue : il faudra faire le siège..... Mon cher Roger..... ce n'est plus à tant de braves Guerriers, que je veux devoir la réduction de la Capitale, c'est à vous.

Roger.

A moi, Sire !

Eugenie.

A vous, mon pere !

La Marquise.

A vous, mon ami !

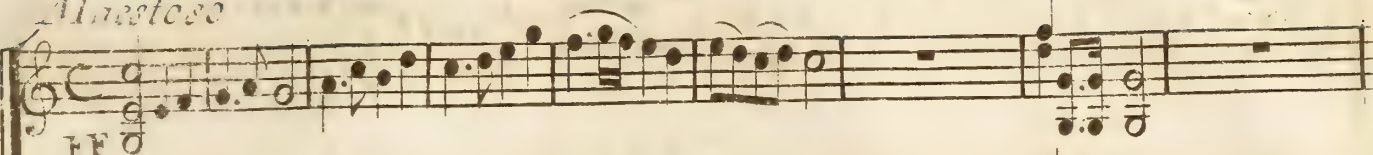
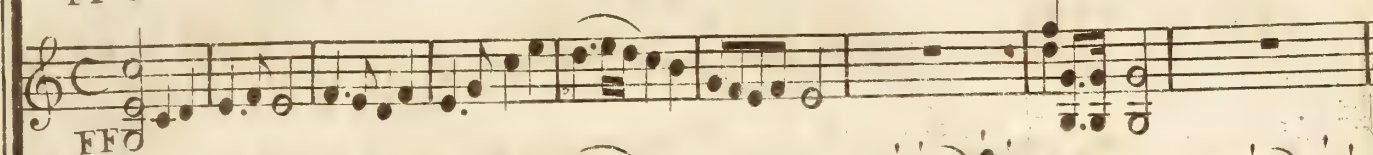
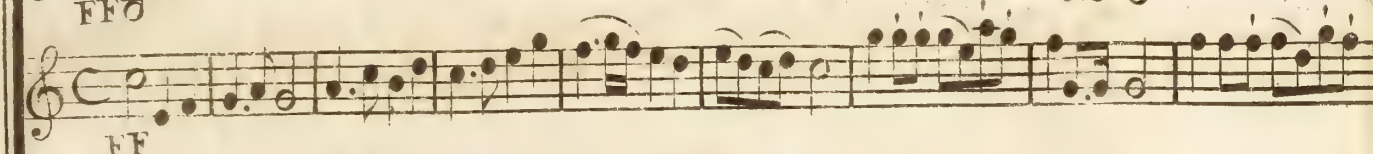
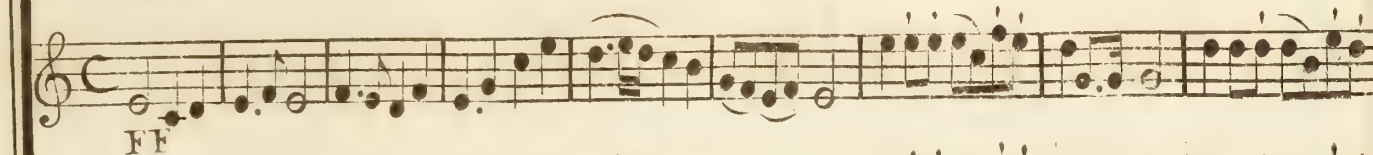
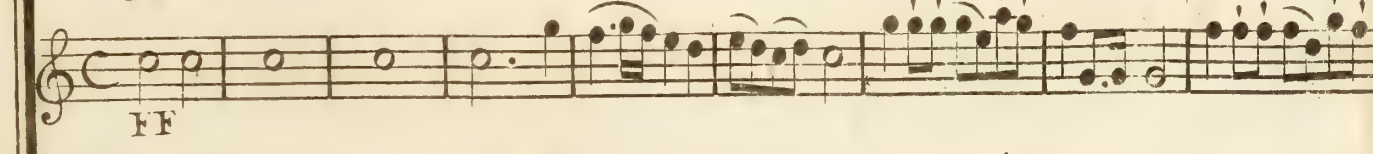
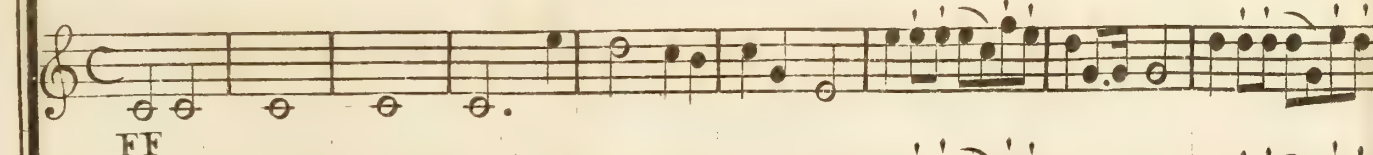
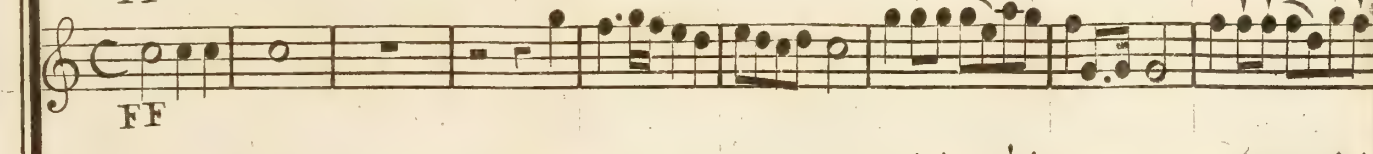
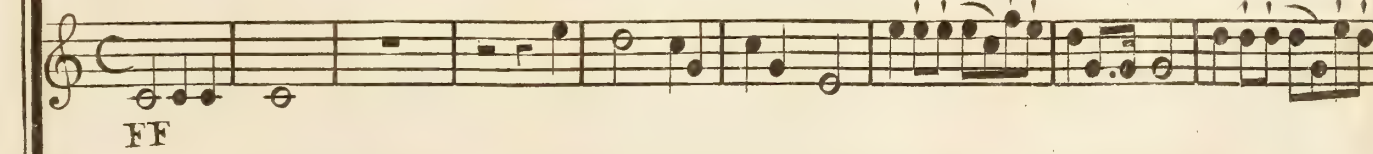
Henri.

A vous-meme, Monsieur Roger : Vous comprenez, mes Enfants, que je n'irai pas foudroyer ces remparts, ou Louis XII. méritait le nom de Pere du Peuple, ou le loyal François Premier a fait renaitre les Arts, je les empêcherai seulement d'échapper à ma clémence ; leurs Chefs leur diront :

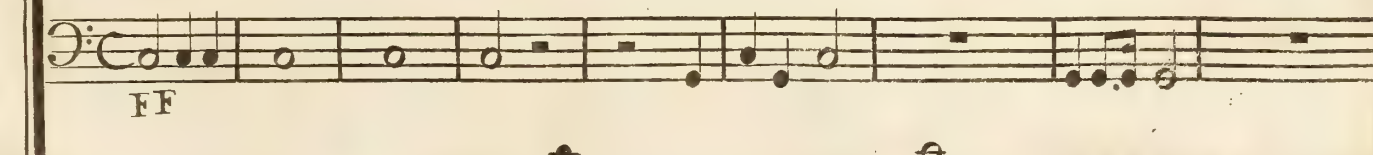
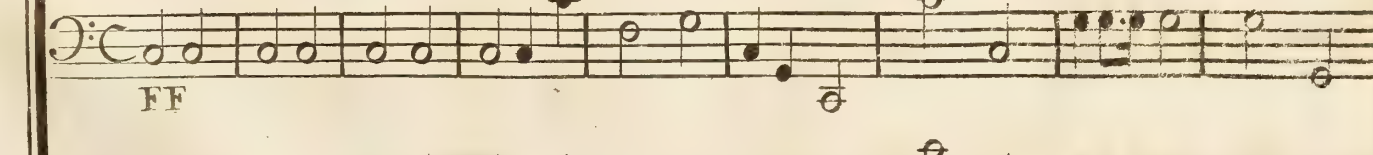
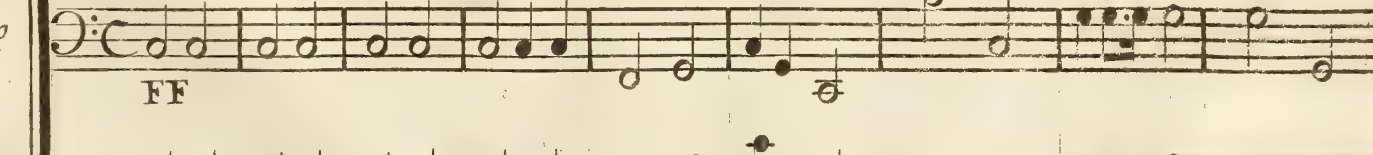
mourés plutôt de famine, et moi je les nourrirai pour les vaincre : et c'est à vous, Monsieur Roger, c'est à vous que je confie le soin de préparer assez de grains pour fournir à leurs besoins. Je les verrai soumis six mois, un au plus tard ; mais qu'importe, ils vivront, vous m'en aimerez davantage, et peut-être un jour vos enfans et les leurs, en voyant ma tombe, diront : Il sut aimer et pardonner. On oubliera mes fautes, car qui n'en a fait pas ! et l'on benira ma mémoire..... Mais partons..... Marquis, je vous donne une Compagnie d'armes que je sais être vacante..... Monsieur Roger, vous reviendrez me rejoindre au camp : je vous donne deux jours pour présider au mariage de ce Couple aimable ; le mien avec la France s'est fait aujourd'hui dans la plaine d'Ivry..... Marechal d'Aumont, vous souperez avec moi ; il est bien juste que vous soyez du festin, puisque vous m'avez si bien servi à mes noces..... Marechal de Biron, veillez sur les blessés ; que le Français et l'Ennemi soient également traités. Mes deux Amis, vos Maisons ont donné des Héros à la France ; mais ce n'est pas assez de vous admirer, je veux qu'on vous aime comme moi-même. J'ai vécu aujourd'hui avec vous, mes enfans, j'ai combattu pour vous ; je vais souper avec Sulli, mon Maître et mon Héros. partons.

MARCHE

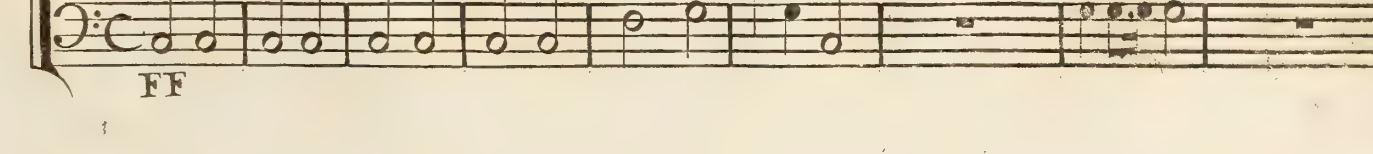
125

*Allegretto*Violino 1^oViolino 2^oOboë 1^oOboë 2^oClarinetto 1^oClarinetto 2^oCorno 1^oCorno 2^oClarino 1^oClarino 2^o

Timpano

Fagotto 1^oFagotto 2^o

Basso



This page of musical notation consists of 13 staves. The first six staves are in treble clef, and the last seven are in bass clef. The notation is complex, featuring many sixteenth and thirty-second notes, often beamed together. There are several measures with rests. Accidentals, including sharps and naturals, are used throughout. Dynamic markings such as 'tr' (trill) and '+' (accent) are present. The page is numbered 126 in the top left corner.

This page contains a handwritten musical score for 14 staves. The notation is dense, featuring numerous beamed notes, particularly in the upper staves. The first staff begins with a treble clef and a key signature of one flat. The second staff includes the word "trite" written in the middle. The staves are organized into two systems of seven staves each. The bottom two staves are in bass clef. The notation includes various note values, rests, and dynamic markings such as accents and slurs. The handwriting is in dark ink on aged paper.

This page of musical notation, numbered 128, contains ten staves of music. The first seven staves are written in treble clef, while the last three are in bass clef. The notation is complex, featuring a variety of note values, rests, and accidentals. The first seven staves show a melodic line with many sixteenth and thirty-second notes, often beamed together. The last three staves provide a harmonic accompaniment with longer note values and some rests. The page is well-organized, with clear staff lines and legible notation.

This page of musical notation, numbered 129, contains ten staves. The first nine staves are in treble clef, and the last staff is in bass clef. The notation includes various musical symbols such as notes, rests, and accidentals, with some measures marked with a '+' sign. The page is numbered 129 in the top right corner.

EXPLICATION DE LA MARCHE

Cette Marche est composée de vingt Musicien formant une division ; et de trente six Soldats divisés en trois pelotons, les deux premiers sont armés de lances et de Cuirasses, et le troisieme peloton est armé de Fusils et de Cuirasses.

Ces mêmes Soldats ne sont occupés que dans le 2^{me} et 3^{me} Acte.

Dans le 2^{me} Acte.

Quand le Chevalier de Lenoncourt, Eugénie, et la Marquise sortent de dessous la Scène, la 3^{me} division paroît formée en Bataille au travers d'une porte dans le fond du Théâtre, faisant face au Parterre, elle reste dans cette position jusqu'au départ du Roi, et quand les Officiers de sa suite sont tous sortis de dessous la Scène, elle fait à gauche, et va se former à la queue des deux premières Divisions, comme elles, sur deux Rangs.

Dans le 3^{me} Acte.

Lorsque la Musique a fini de jouer la charge, elle vient se former en silence sur deux rangs dans la coulisse au dessous de celle par laquelle le Roi entre ; et aussitôt qu'il paroît sur la Scène, elle va se placer au pas ordinaire en avant de la Scène qui forme 3. arcades, savoir les cinq premiers Musiciens de la droite, obliquant à droite et les cinq de la gauche obliquant à gauche ; et après avoir marché chacun environ dix pas il font halte, et front vis-à-vis l'un de l'autre, avec l'attention cependant de laisser de la place derrière eux, pour placer les cinq autres Musiciens, qui entrent dans le même ordre que les cinq premiers ; et viennent prendre le chef de file sur ceux qui sont déjà formés.

Les Soldats formés par divisions et sur deux rangs, ayant un Chef à la tête de chaque division entrent aussitôt après le Roi ; sans avoir égard à ce que la Musique soit tout à fait entrée et pour cet effet ces mêmes divisions seront placées dans la coulisse par laquelle le Roi entrera.

Les premières files du premier peloton doivent avoir attention en sortant de la coulisse d'obliquer un peu à gauche, et de garder deux pas de distance, pour se mettre en Bataille par un quart de conversion à gauche par rang, aussitôt

la Musique sera placée; les autres pelotons executeront le même ordre sans toutes fois obliquer à gauche et alors chaque peloton forme un rang quand le Roi a dit Partons la musique joue la Marche avec l'Orchestre: pour que tout le monde commence bien exactement ensemble il est bon que l'Orchestre donne l'accord Ditt comme une Ritournelle avant que de commencer la Marche ensemble, et l'Orchestre voudra bien s'assujétir à la mesure du Tambour, qui de son côté aura l'attention de conserver l'égalité du mouvement, qui doit être Majestueux; et à la sixième mesure elle marche en avant par deux; les Soldats conservent alors six pas de distance deux à la musique et se doublent par 4. lorsqu'ils ont défilé devant le Roi par 2. et qu'ils sont revenus dans l'enfoncement du Théâtre, ayant à la tête de la première division le Comte de Durfort, ils entrent par 4. par la porte du milieu, en conservant huit pas, deux à la Musique.

Quand ils sont rentré sous les Arcades, ou ils étoient avant le défilé devant le Roi, ils se reforment avec le plus de promptitude possible et dans le plus grand silence en bataille, comme ils ont fait à leur première entrée, et lorsque le Roi part il lui font place en se resserrant à droite et à gauche, et ils crient *les Vive le Roi*.

Au moment que les Porte Drapeaux doivent passer devant le Roi ils s'arrêteront un instant à quelques pas pour le saluer de leurs Drapeaux. Le Comte de Durfort saluera le Roi de l'Epée en continuant ses pas.

FIN

